



Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК

2 Kasım 2012 sayı: 40 (441)

Kazakistan Ahıska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi

## Подведены итоги международного проекта «Интеграция: язык, культура, обычаи и традиции»

На пресс-конференции в Национальной академической библиотеке были подведены итоги уникального международного проекта «Интеграция: язык, культура, обычаи и традиции».

Его организатором выступил Методический центр инновационных технологий обучения языкам «Тілдарын» Ассамблеи народа Казахстана. Необходимо сказать, Казахстан впервые инициировал и организовал столь значимый образовательный проект за рубежом. Все мероприятия проходили с 15 июня по 6 сентября 2012 года в городе Кемер в Турции.

Стр. 4

## İZMİR AHİSKALILAR DERNEĞİ ANKARA'da AHİSKALILARI TANITTI



5. Sayfa

## Путь к сердцу и душе

Стр. 5

Государственный язык стал важнейшим фактором сплочения нашей многонациональной страны. На протяжении всех лет независимости республики среди интеллигенции не утихают споры о судьбе и роли государственного языка в казахстанском обществе. А в нашем северном краю, где в прошлом веке по объективным и субъективным причинам были закрыты сотни казахских школ и чуть не забыты все народные традиции и обычаи, без лишней эмоции и особых дискуссий, спокойно и результативно ведется кропотливая работа по восстановлению всего утраченного, утверждению самобытного. На наших глазах на родине великого поэта Мазжана происходит необратимый процесс поистине национального возрождения.

## Мечеть – главный признак мусульманского государства

Стр. 8



## TÜRKİYE YİNE SEVİNDİRDİ...

Türkiye Diyanet İşleri Başkanlığı ve Türkiye Diyanet Vakfı tarafından organize edilen vekalet yoluyla kurban çalışmalarının Kazakistan ayağında Türkiye'den toplam 300 hisse gönderilmiştir.

Bu hisseler 42 adet sığır 6 adet koyun olarak bayramın 1. günü 36 sığır Алматы şehrinde faaliyet gösteren MPS firması kesim tesislerinde hijyenik bir ortamda kestirilmiştir.

Geri kalan 7 sığır ise Çimkent şehrinde kestirilmiştir.

9. Sayfa



ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ ГАЗЕТЫ: [www.ahıska-gazeta.com](http://www.ahıska-gazeta.com)

2 2 ноября 2012  
ahıska60@mail.ru



## Празднование 89-ой годовщины Турецкой Республики



Садин Айыылдыз — генеральный консул Республики Турция в Алматы.

Дорогие гости, дамы и господа, сегодня 89-я годовщина образования Республики Турция. Мы испытываем чувство глубокого удовлетворения от того, что отмечаем эту дату здесь, в стране, находящейся очень далеко от Турции, однако имеющей с нами особые связи. Сегодня Турция стала важной региональной силой, вносящей вклад в международную стабильность и безопасность, ставшей передовой страной со своей мощной экономикой, молодым и динамичным населением. В этом процессе важную роль сыграли и отношения с развивающимися странами, завоевавшими свою независимость после развала Советского Союза. Казахстан среди этих стран находится на первом месте. В турецко-казахстанских политических отношениях, благодаря взаимным визитам, наблюдается значительный прогресс. Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев недавно посетил Турцию. В период трехдневного визита подписаны торгово-инвестиционные договоренности на сумму выше одного миллиарда долларов. Это говорит о доверии, которое проявляется к экономическому потенциалу и политической стабильности Казахстана. Поль-

Серик Сейдуманов — заместитель акима города Алматы.

Уважаемые дамы и господа, мы сегодня отмечаем 89-ую годовщину создания Турецкой Республики, это прекрасная страна, первой признавшая Независимость Казахстана, и она всегда находится в сердце каждого казахстанца. Принципы, которые были заложены во время создания Турецкой Республики, как сегодня сказал генеральный консул, оправдались за эти 89 лет, и даже процессы, проходящие рядом с

этой страной, показали своевременность и дальновидность первого руководителя Турецкой Республики, ее основателя Мустафы Кемала Ататюрка. Когда начиналась наша независимость, конечно, сначала мы строили свою законодательную базу, другие структуры в нашей стране. Мы взяли французскую, европейскую модель Конституции, но Президент нашей страны ориентировался на выдающихся деятелей предыдущих лет и современности, в том числе и на Мустафу Кемала Ататюрка. Поэтому ряд вещей, которые заложены в нашей стране, тоже имеют и такую основу. Могу сказать, что отношения между нашими странами успешно развиваются, свидетельством тому — последний визит Главы нашего государства Нурсултана Назарбаева в Турцию, где был подписан ряд новых соглашений. Важно и то, что Президент нашей страны высоко оценил деятельность нынешнего руководства Турции — премьер-министра Реджепа Тайипа Эрдогана и Президента страны Абдуллы Гюля, наградив их особым знаком отличия, высшим орденом нашей страны — «Алтын кыран». Наш город — это колыбель нашей Независимости, поэтому мы, конечно же, особо относимся к годовщине создания страны и это для нас тоже очень важно, потому что вот это здание, в котором мы сейчас находим-

ся, одно из первых, в которое пришли наши турецкие инвесторы и построили в то время самое современное здание. По сей день оно остается очень красивым, тогда этот отель назывался «Анкара», по имени столицы Турции. В свое время Турция перенесла свою столицу в Анкару, мы тоже из Алматы перенесли столицу в Астану и продолжаем двигаться в определенной степени по этому пути. Я хотел бы сегодня поздравить от имени алматинцев, от имени всех казахстанцев наших турецких друзей с 89-ой годовщиной создания Турецкой Республики, которая сегодня является успешной во всех отношениях, это экономически сильное государство и в политической сфере, и в демократическом отношении тоже показывает пример соседним государствам. Турция входит в число стран, в которых есть уровень стабильности в политической области. В Турции успешно развит туризм, почему я об этом говорю, потому что Алматы тоже собирается развивать зимний туризм. Поэтому желаю Вам, господин генеральный консул, и всем нашим турецким братьям успешного продвижения в экономическом отношении, быть стабильной страной и, конечно же, мы желаем, чтобы Турция осталась нашим надежным стратегическим партнером.

Алтынай НАПЕГЕЕВА

## “Ахыска”

### ALMATI'DA CUMHURİYET BAYRAMI KUTLAMALARI

Kazakistan Almatı'da Cumhuriyet Bayramı Almatı Başkonsolosu sayın Sadin AYYILDIZ ve eşi tarafından Intercontinental Ankara Otelinde verilen resepsiyonla kutlandı.

Cumhuriyetin kuruluşunun 89.yılımm kutlandı resepsiyona çeşitli devletlerin diplomatları, Kazakistan devletini temsilen üst düzey bürokratlar, Kazak ve Türk iş adamları, basın mensupları ve davetliler katıldı.

Resepsiyonda konuşma yapan Almatı Başkonsolosu sayın Sadin AYYILDIZ, Cumhuriyet yönetiminin katkılardan bahsederek, “Cumhuriyetin kuruluşunun 89.yılımm Kazak kardeşlerimizle birlikte kutlamaktan büyük mutluluk duymaktayım, Kazakistan ile Türkiye Cumhuriyeti arasındaki siyasi, ekonomik, kültürel, sosyal ilişkilerin her geçen gün arttığını bunun en güzel örneği, Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in Türkiye ziyareti esnasında iki devlet arasında 1 milyar dolar tutarında imzalanan ticari anlaşmalardır, Bizler Kazakistan ve Türkiye dostluğunu en üst düzeye taşımanın gayretini içersindeyiz. Hepinizin Cumhuriyet Bayramını kutluyorum” dedi.

Almatı Vali Yardımcısı Serik Seydumanov Türkiye Cumhuriyeti 89.yılı nedeniyle düzenlenen kutlamaya katılanların bayramını kutladı. Türkiye Cumhuriyeti Devleti'nin Kazakistan'ı tanıyan ilk devlet olması nedeniyle Kazak halkının gönlünde ayrı bir yeri olduğu belirtirken iki devlet arasındaki ilişkilerin her geçen gün artarak büyüdüğünü sayın Nazarbayev'in ve sayın Abdullah Gül'in sık sık birbirlerini ziyaret ettiğini belirtti. İki ülkenin stratejik ortak olmasının yanında Nursultan Nazarbayev'in Türkiye ziyareti esnasında Kazak ve Türk firmaları arasında imzalanan 1 milyar dolar tutarındaki anlaşmaların Türk Kazak ilişkilerine yeni bir ivme katacağını söyledi.

Resepsiyon konuklarının Türk mutfağının enfes tatlılarından oluşan yemek ve tatlılardan oluşan ikramlarla son buldu.

## NURSULTAN NAZARBAYEV, AVUSTURYA ŞİRKETLERİNİ İŞBİRLİĞİ YAPMAYA DAVET ETTİ

Kazakistan Devlet Başkanı basın servisi, Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev ile Avusturya Federal Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Heinz Fischer'in, ortak müzakerelerinden sonra basın brifinginin düzenlendiğini belirtti.

N.Nazarbayev, Avusturya'ya ziyarette bulunmak üzere davet ettiği için Heinz Fischer'e teşekkür etti ve bu ziyaretin iki ülke arasında daha fazla işbirliği için bir dönüm noktası olacağını söyledi. Devlet Başkanı'na göre, Avrupa'da ticaret ve yatırım bakımından dördüncü sıralamada yer alan Avusturya, Kazakistan'ın en büyük ticaret ortağıdır.

Kazakistan Cumhurbaşkanı N.Nazarbayev, Avusturya şirketlerini Kazakistan şirketleri ile işbirliği yapmaya davet etti ve KOBİ'nin (Küçük ve Orta Bütçeli İşletmeler) ve «Yeşil ekonomi'nin» gelişiminde, Avusturya deneyiminin ülke için çok önemli olduğunu vurguladı. Bu bağlamda, «EXPO-2017» konulu fuarın ev sahipliği ile ilgili Kazakistan teklifinin konusu, geleceğin enerjisi ile yakından ilişkili olduğu kaydedildi. today.kz



## KAZAKİSTAN'IN SABİT SERMAYESİNE YATIRIM HACMİ 3,5 TRİLYON TENGE OLDU

Kazakistan Başbakanı Serik Ahmetov, 2012 yılının 9 ay içinde Kazakistan'ın sabit sermayesine yatırım hacminin 3,5 trilyon tenge olduğunu bildirdi.

Serik Ahmetov, olumsuz hava koşulları nedeniyle tarımın brüt üretimi 2011 yılının dönemine göre % 8,4 oranında 1,3 trilyon tenge daha az düzeyde olduğunu söyledi.

2012 yılının 9 ay içinde Kazakistan'ın sabit sermayesine yatırım hacmi, geçen yılın aynı dönemine göre, yüzde 3,3 artarak 3,5 trilyon tengeye ulaştığını belirtti.

Bu yılın Eylül ayında, enflasyon miktarını belirleyen tüketici fiyat endeksinin %103,9 olduğunu açıkladı.

bnews.kz

## KAZAKİSTAN'IN DIŞ TİCARET HACMİ % 13,5 ARTTI

Hükümet toplantısında 2012 yılının 9 ay içinde ülkenin sosyo-ekonomik gelişmesi ile ilgili bilgi veren Kazakistan Ekonomik Kalkınma ve Ticaret Bakanı Erbolat Dosayev, Kazakistan'ın dış ticaret hacminin % 13,5 arttığını bildirdi.



E.Dosayev, "Ekonomide biraz yavaşlama olmasına rağmen, bu yılın ilk 8 ayında dış ticaretin hacmi % 13,5 oranında arttı. Mal ihracatı % 9,3 oranında ve ithalat ise % 24,1 oranında arttı. Ticaret dengisinin pozitif balansı 34,2 milyar ABD dolarına ulaştı" dedi.

kazinform.kz

## GÜNEY-KAZAKİSTAN EYALETİNDE 50 KÖPRÜ VE ÜST GEÇİT İNŞA EDİLECEK



KC Ulaştırma ve İletişim Bakanlığı basın servisi, Güney Kazakistan'da «Batı Avrupa - Batı Çin» uluslararası koridorunun yeniden inşası ile ilgili taslak projenin geliştirilmesinde, yol boyunca çok sayıda bulunan yerleşim yerlerine düzgün ulaşımı sağlamak amacıyla, tasarımcıların 50 köprü ve üst geçidi öngördüğünü belirtti.

Güney Kazakistan Birim Müdürü Arman Kayırbekov, şimdi 30 köprü ve 13 üst geçidin inşaatının devam ettiğini söyledi. Türkistan'ın etrafında bulunan çevre yolunda on iki açık üst geçidin inşası «Dena Rahsaz» şirketi tarafından devam ediyor. Güney Kazakistan'daki koridorun uzunluğu 418 km ve onun içinde 353,7 km'lik yolun beton kaplamalı olacağı belirtildi. Karayoluyla transit araçların çok yük taşıma nedeniyle dört şeritli yol, birinci kategoride olacak.

«Batı Avrupa - Batı Çin» uluslararası transit koridorun Kazakistan tarafındaki kısmının uzunluğu 2787 km ve bunların 2452 km'si yeniden inşa edilecek. Şimdi Aktöbe, Kızılorda, Jambıl ve Güney Kazakistan gibi 4 çalışma alanında yeniden inşa çalışmaları yapılıyor.

bnews.kz

## ASYA PROJELERİ İÇİN KUVEYT 300 MİLYON TAHSİL EDECEK

KC Dışişleri Bakanlığı basın servisinden verilen bilgiye göre, Kazakistan Tarım Bakanı Asıljan Mamutbekov'un ve Dışişleri Bakan Yardımcısı Kayrat Sarıbayev'in başkanlığında Kazakistan Cumhuriyeti heyeti ve Kuveyt'in Kazakistan Büyükelçisi Bahtiyar Tasımov, Kuveyt'te Asya İşbirliği Diyalogu Zirvesine katıldılar.

Kuveyt Emiri Şeyh Sabah El Ahmed El Cabir El Sabah tarafından Zirve açıldı. Asya'da çeşitli projeleri finanse etmek için 2 milyar ABD dolarının tahsis hakkında konuşan Kuveyt Emiri, bu amaçların sağlanması için ülkesinin 300 milyon dolar tahsis etmeye hazır olduğunu belirtti.

Zirve çalışmalarının ardından üye ülkeler arasındaki ekonomik ve ticari ilişkilerinin ve işbirliğinin geliştirilmesini sağlayan Kuveyt Deklarasyonu kabul edildi.

bnews.kz

## KAZAKİSTAN'IN ALTIN VE DÖVİZ REZERVLERİ 85,5 MİLYAR DOLARA ULAŞTI

KC Ekonomik Kalkınma ve Ticaret Bakanı Erbolat Dosayev, Kazakistan'ın altın ve döviz rezervlerinin yıl başından itibaren 12,5 milyar dolara artarak 85,5 milyar dolara ulaştığını bildirdi.



E.Dosayev, yılbaşından itibaren dünya ekonomisinde yaşanan dalgalanmalara rağmen ülke ekonomisinin pozitif büyümeye devam ettiğini kaydetti.

Bakan, ayrıca sosyal alanda olumlu durum olmaya devam ettiğini söyledi. 9 ay içinde halkın reel gelirleri % 9,1 artarken, reel ücretlerinin % 11,1 oranında olduğunu belirtti.

kazinform.kz



«Interfax-Kazakistan» haberi, çarşamba günü düzenlenen Kazakistan'ın meclis genel kurul toplantısında «Kimlik belgeleri hakkında tasarının onaylandığını bildirdi.

Tasarının hükümleri uyarınca kimlik belgeleri şunlardır: Kazakistan Cumhuriyeti pasaportu, kimlik belgesi (nüfus cüzdanı), yabancıların oturma izni (ikamet tez-keresi), vatandaşlığı olmayan kişilerin kimlik belgesi, diplomatik pasaport, hizmet pasaportu, mültecilerin kimlik belgesi (mül-

Kazakistan-Avusturya işbirlikçi

business-forum



23 OCTOBER 2012  
G. VİNA, AVUSTRYA

## YABANCI YATIRIMCILAR, KAZAKİSTAN'A 160 MİLYAR DOLAR ÜZERİNDE YATIRIM YAPTI

Kazakistan-Avusturya İş Forumu'nun açılışında konuşan Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev, yabancı yatırımcıların Kazakistan'a 160 milyar dolar üzerinde yatırım yaptığını kaydetti.

Nursultan Nazarbayev, «Yabancı yatırımcıların Kazakistan'ın ekonomisine güven kanıtı, bu çekilen yatırım hacimleridir. 1993 yılından beri ülkemize 160 milyar dolardan fazla yatırım çekildi. Orta Asya bölgesinde yer alan bütün yabancı yatırımların % 80'in Kazakistan'da bulunduğunu söyleyebiliriz» dedi.

Ayrıca Cumhurbaşkanı, şu anda Kazakistan'da yabancı sermaye ile yaklaşık 10 bin şirket olduğunu belirtti.

bnews.kz

## KAZAKİSTAN VATANDAŞI OLMAYANLARA EN FAZLA BEŞ YIL KALMASINA İZİN VERİLDİ

dan «Gemiadamı pasaportunun», «Gemiadamı cüzdanı» olarak değiştirilmesi önerildi.

Meclis tarafından kimlik belgeleri ile ilgili bazı yasal eylemlerine değişiklikler ve ilaveler yapma hakkında ilgili kanun projelerinin onaylandığı belirtildi.

Ozellikle, mültecilerin emek özgürlüğü hakkı dikkate alınarak, mülteci kimlik belgesi olan çalışan iş sözleşmesine değişiklikler yapıldı. Senato tarafından taslak mevzuatının incelenmesi için gönderildi.

total.kz, vesti.kz

## Podvedeny itogi mezhduarodnogo proekta «Integratsiya: yazyk, kul'tura, obychai i traditsii»

Na press-konferentsii v Natsionalnoy akademicheskoy biblioteko byli podvedeny itogi unikalnogo mezhduarodnogo proekta «Integratsiya: yazyk, kul'tura, obychai i traditsii».

Ego organizatorom vystupil Metodicheskii tsentr innovatsionnykh tekhnologii obucheniya yazykam «Tildaryn» Assamblei naroda Kazakhstana. Neobходимо skazat', Kazakhstan v pervyye initsiroval i organizoval stolyo znachimyy obrazovatelnyy proekt za rubezom. Vse meroprityatia proshodili s 15 iyunya po 6 sentyabrya 2012 goda v gorode Keмер v Turtsii.

Proekt pozvolil rasshirit' funktsionalnyu aktivnost' gosudarstvennogo yazyka, ukreplit' mezhnatsionnoye soglasie. Krome togo, on sposobstvoval propagandu idey patriotizma, kazakhstanskoy modeli tolerantsnosti i mezhduarodnogo soglasia na mezhduarodnoy arene. Pominimo etogo, v ramkakh proekta bylo issledovano istoricheskoe i kul'turnoye nasledie tyurkskogo mira. Plus k etomu proekt sposobstvoval propagande innovatsionnykh metodiki uskorennoy obucheniya yazykam «Tildaryn».

Glavnym sponsorom proekta po aprobatsii i vnedreniyu novoy metodiki uskorennoy obucheniya gosudarstvennuyu yazyku «Tildaryn» vystupil Bank razvitiya Kazakhstana. Uchasnikami proekta stali bolee vos'mi soten chelovek iz Kazakhstana, Rossii, Turtsii, Chехии. Sredi nix — vidnyye uchenyne, gosudarstvennyye i obshchestvennyye deyateli.

Za vremya realizatsii proekta proshli takie meroprityatia, kak ekspertnyy simpozium «Tyurkologiya i mezhkul'turnyy diyalog», mezhduarodnaya nauchnaya konferentsiya «Bolonskiy protsess — opyt i perspektivy». A takzhe konkurs nauchnykh i sotsialno znachimyykh proektov dlya magistrantov i molodykh uchenykh po neskol'kim napravleniyam, mezhduarodnyy forum «Yazyk kak ob'edinyayushiy faktor grazhdanskogo obshchestva», mezhduarodnyy seminar «Innovatsionnyye tekhnologii uskorennoy obucheniya yazykam» i ryad innykh.

I vse oni proshli na vysokom organizatsionnom urovne, shiroko osveshchalis v SMI i vyazvali bol'shoy interes u kazakhstanzheev.

— Po itogam PR-soprovozhdeniya proekta obshchee kolichestvo respondentov sostavilo bolee polutora miliona chelovek (chitatel'ey). Eti tsifry svдетельствуют o tom, cho proekt vyzval ogromnyy interes sostorony kazakhstanzheev. I to etzhe raz podtverzhdet vysokuyu rol'y gosudarstvennogo yazyka kak pervostепенного фактора единства народа Казахстана. — otmetil Eraly Tuzhanov, zamestitel' Predsedatelya Assamblei naroda Kazakhstana, zaveduyushiy Sekretariatom ANK Administratsii Prezidenta RK.

— Po etoy informatsii, v celom proekt imel shirokuyu masshtabnuyu informatsionnuyu podderzku. — V etoy svyazi hocy vyzvat' otdel'nuyu blagodarnost' sredstvam massovoy informatsii, kotorye na protyazhenii vsery proekta veli nabludenie i vsostoronyne osveshchali ego rezultaty, — poblagodaryl SMI Eraly Tuzhanov.

Posle podvedeniya itogov proekta prosla tseremoniya vrucheniya diplomov i tsennykh prizov aktivnyim uchastnikam i pobeditel'nam nauchnykh i sotsialno znachimyykh proektov. Takzhe uchastnikam vstretchi rasskazali, kakim budet etot proekt v 2013 godu.

Татьяна КАЗАНЦЕВА,  
фото Советбека МАГЗУМОВА, Астана



## Erally Tuzhanov: V osvoinii yazyka ne mozet byt' ni vozrastnykh, ni kakikh-lybo drugiykh prepyatstviy, glavnoe — zhelanie

Cel'yu meroprityatia yavlyetsya rasshirenie funktsionalnoy aktivnosti gosudarstvennogo yazyka, ukrepleniye mezhnatsionnoy soglasia, propaganда idey kazakhstanskogo patriotizma. Proekt po izucheniю kazakhskogo yazyka osnovan na metodike rossyskogo uchynogo Dmitriya Petrova, izuchivshego 30 inostrannykh yazykov, printsip kotoryy — совмещение отдыха с обучением. Об этом сообщил в интервью журналистам заместитель Председателя Assamblei naroda Kazakhstana, zaveduyushiy Sekretariatom ANK Administratsii Prezidenta RK Erally Tuzhanov. «Na segodnya v ramkakh proekta proshli kursy izucheniya yazyka okolo 600 chelovek, iz nix okolo 500 — proshli kursy v Turtsii. Eсли po danному pro-

ektu osvoyat gosudarstvennyy yazyk hocy 50 ili 100 chelovek, dlya nas eto budet ogromnym dostizheniem», — skazal E.Tuzhanov. Po ego slovam, eti zanyatiya mozhno provodit' i v Kazakhstane, k primeru, v Bоровом. «Ya sam byl svide-tel'em togo, cho sredi obuchavshisya po danному proektu sotrudnikov naцкомпании okolo 70 chelovek sostavili kazakhi, ne znayushie rodnogo yazyka. Vmeste s tem, mozhno otmetit' i tot fakt, cho sredi obuchavshisya 46% — litsa ot 18 do 40 let, 28% — v vozraste ot 40 do 60 let, byli i te, komu bolee 60 let. Vse eto govorit o tom, cho v osvoinii yazyka ne mozet byt' ni vozrastnykh, ni kakikh-lybo drugiykh prepyatstviy, glavnoe — zhelanie», — dobavil E.Tuzhanov. Iсполнителем proekta yavlyetsya Metodиче-

skiy tsentr innovatsionnykh tekhnologii obucheniya yazykam «Tildaryn» Assamblei naroda Kazakhstana, pri finansirovnoy podderzke AO «Fond natsionalnogo blagosostoyaniya «Samruk-Kazyna», AO «Bank razvitiya Kazakhstana». V meroprityatii uchastvovali predstaviteli Banka razvitiya Kazakhstana — члены Assamblei naroda Kazakhstana, deputaty Majilisa Parlamenta RK, predstaviteli OF «Fond Assamblei naroda Kazakhstana», Metodicheskogo tsentra innovatsionnykh tekhnologii obucheniya yazykam «Tildaryn», Mezhduarodnoy Assotsiatsii razvitiya obrazovaniya «IADE», TOO «LSEGroup», TOO «AviaElsenaTravel» i drugie uchastniki proekta.

Асылбек АДЫЛПАН

## Sostoyalsya kruglyy stol: «Yazykovaya politika v Kazakhstane: realizatsiya printsipa dukhovnoy osnovy naroda Kazakhstana»

V Akademii gosudarstvennogo upravleniya pri Prezidentske Respubliki Kazakhstan sostoyalsya kruglyy stol: «Yazykovaya politika v Kazakhstane: realizatsiya printsipa dukhovnoy osnovy naroda Kazakhstana».

V meroprityatii priinyali uchastie Sekretariat Assamblei naroda Kazakhstana, chleny nauchno-ekspertnogo soвета Assamblei naroda Kazakhstana, deputaty Majilisa Parlamenta RK, rektor Akademii gosudarstvennogo upravleniya pri Prezidentske RK, rukovoditeli etnokul'turnykh ob'edineniy, direktor MЦ «Tildaryn», uchenyne i gosudarstvennyye sluzhbaye, zanimayushiesya voprosami realizatsii gosudarstvennoy yazykovoy politiki.

Cel'yu provedeniya krugloy stol: obzudit' sostoyaniye yazykovogo stroitel'stva v Respublike Kazakhstan i vyrabotat' rekomendatsii po povysheniю roli yazyka v ukrepleniы dukhovnoy konsolidatsii naroda Kazakhstana.

Na meroprityatii byli rassmotrenы voprosы traditsionnykh kul'tury, нравственности, svyazь pokoleniy, patriotizma i tolerantsnosti, yavlyayushiesya dukhovnoy осно-



voiy obshchestva, a takzhe bylo proanalizirovano sostoyaniye i obzucheny zadachi rasshireniya sfery upotrebleniya gosudarstvennogo yazyka, kak kluchevogo prioriteta, glavnogo фактора dukhovnoy i natsionalnogo единства, были определены меры по развитию yazykov v kontekste dukhovnosti, kul'tury, traditsiy, sposobstvuyushiy povysheniю konkurentosposobnosti grazhdan i aktivizatsii их в obshchestvennoy zhizni.

Uchashtiki krugloy stolа poschitali, cho etzhe neobходимо обратit' внимание na sleduyushie momenty v realizatsii yazykovoy politiki: — obshchestvennoye vospriyatие roli i mesta gosudarstvennogo yazyka ne v polnoy мере otkражает rezultaty yazykovoy politiki, cho svyazano с формированием stereotipov otноsitel'но izucheniya gosudarstvennogo yazyka;

— овладение gosudarstven-

nyim yazykom yavlyetsya usloviem integratsii etnicheskikh, professionalnykh, vozrastnykh grup v edinoe kul'turno-obrazovatelnoye, sotsialno-politicheskoye prostранство; — v nastoyashее vremya preodolen deficit metodicheskogo obespecheniya izucheniya gosudarstvennogo yazyka, na pervyy plan vykhodyat metodiki intenzivnogo i organizatsionno-deyatelnostnogo kharakterа. Eto pozvolyat shirokuyu kruzgu lyudey osvovivat' i razvivat' yazykovyye navyki. Владение yazykom etzhe konkurentnoye preimushchestvo v usloviyakh globalizatsii i sovremennykh integratsionnykh protsessov.

По okonчанию meroprityatia uchastniki krugloy stolа v cel'yax povysheniya roli gosudarstvennogo yazyka vyrabotali rekomendatsii, kotorye mogli by pomoch v ukrepleniю dukhovnoy konsolidatsii naroda Kazakhstana.

# «Ахыска»

2 ноября 2012  
ahiska60@mail.ru **5**

Государственный язык стал важнейшим фактором сплочения нашей многонациональной страны.

На протяжении всех лет независимости республики среди интеллигенции не утихают споры о судьбе и роли государственного языка в казахстанском обществе. А в нашем северном крае, где в прошлом веке по объективным и субъективным причинам были закрыты сотни казахских школ и чуть не забыты все народные традиции и обычаи, без лишней эмоций и особых дискуссий, спокойно и результативно ведется кропотливая работа по восстановлению всего утраченного, утверждению самобытного. На наших глазах на родине великого поэта Магжана происходит необратимый процесс поистине национального возрождения.



...Еще на заре горбачевской перестройки активисты Северо-Казахстанского областного филиала международного общества «Қазақ тілі» поднимали вопрос об открытии специальной школы с обучением на казахском языке в Петропавловске, на самой окраине которого функционировала единственная в то время казахская областная школа-интернат для детей из отдаленных аулов. В начале 1990 года активисты провели квартирную агитационную работу среди 80 родителей казахского областного центра,

русском языке стали смешанными и работают в обстановке полного взаимопонимания и согласия. Тага к казахскому языку среди подрастающего поколения растет из года в год. Только в Петропавловске в прошлом учебном году 70 детей неказахских национальностей сами изъявили желание учиться на казахском языке. Те активисты нашего общества, которые в 1990 году кое-как собрали 15 детей для открытия первого класса с обучением на родном языке, тогда не могли даже по-

## İzmir Derneği Ankara'da Ahiskalıları Tanıttı

### İZMİR AHISKALILAR DERNEĞİ ANKARA'DA AHISKALILARI TANITTI

5. Ege illeri tanıtım günleri ve etkinlikleri 19-23 Nisan 2012 tarihinde Atatürk Kültür Merkezi Ankara'da gerçekleşti.

İzmir Ahıska Türkleri Kültür ve Dayanışma Derneği Stand açarak bu organizasyona katılmıştır. Ahıska Türkleri'nin dününü ve bugününi yansıtan tablolar ve fotoğraflar ile tanıtıma çalıştık.



1944 Ahıska Sürgünü 1989 Özbekistan sürgünü ile ilgili yazılar ve fotoğrafla katılımcıların ilgisini çekmiştir. Tanıtım amaçlı Derneğimizin hazırladığı Ahıska Sürgününün 68. Yıl Dönümü tek sayfalık 1000 adet broşür ve 100 adet 2012 yılı Takvimi ziyaretçilere dağıtıldı. DATÜB'ün hazırladığı Türkçe ve İngilizce 8 sayfalık Ahıska Broşürü yazarımız Yunus ZEYREK'in "Bizim Ahıska" 100 adet dergisi de dağıtılmıştır. yazarlarımız Yunus ZEYREK ve Mircevet AHISKALI'nın kitapları da ziyaretçiler tarafından büyük ilgi gördü. Standımıza ziyaret edenler Ahıska Türkleri ile ilgili sorularını kısaca alta ifade edeceğimiz bilgiler verilmiştir. Ahıska Neresidir?, Ahıska Türkeri Kimdir?, 1944 Ahıska Sürgününde 120.000 insanın silah zoru ile hayvan vagonlarına doldurularak Özbekistan, Kazakistan ve Kırgızistan çöllerine gönderildiklerini açıklan, soğuktan ve hastalıklardan 17.000'i çocuk, 30.000'i vefat ettiğini, 1989 Özbekistan da KGB provokasyonları sonucu Fergana Faciası yaşanması sebebiyle yeni bir sürgün yaşadıklarını 100.000'den fazla insan Rusya ve Ukrayna çöllerine mecburi göçe maruz kaldıklarını. 1999 Tarihinde Rusya Ahiskalılarına vatandaşlık hakkı tanımadığından 3. Bir sürgün alarm çalmaya başlanca ve Heymalos vatansız konumuna düştükleri için kendilerini kabul edecek memleket aramaya başladılar. Sonunda ABD tarafından göçmen olarak kabul edildiler. Bütün bunlara rağmen 1944'ten beri 68 senedir büyük bir ümitle Ahıska topraklarına geri dönmeye mücadelesi sürdürüyoruz. Dünya Ahıska Türkleri Birliği ve Tüm Ahiskalıların tek isteği Anavatanları Ahıska'ya kavuşmak, bu onurlu, şerhli ve haklı davamızı sürdürmekte kararlıyız diyerek ziyaretçilere Ahiskalıları tanıtmaya çalıştık. 4 gün süren tanıtım günlerinde Standımıza ziyaret edenler arasında, Ulaştırma Bakanı Binali YILDIRIM, MHP Genel Başkanı Devlet BAĞÇELLİ ve Grup Başkan Vekili Oktay VURAL, MHP Muğla Milletvekili Mehmet ERDOĞAN, AKP İzmir Milletvekili Rifat SAİT, Ali AŞLİK, Hamza DAĞ, DATÜB Başkan vekili Prof. Dr. İlyas DOĞAN, DATÜB Koordinatörü Sabri EYÜPOV, Araştırmacı-Yazar Yunus ZEYREK, Ege Bölgesi Dernek Başkanları ve Binlerce Ankaralı ve Ankara Dışından gelen ziyaretçiler. Derneğimize böyle bir fırsat tanınan ve davet eden DATÜB Meclis Üyesi Prof. Dr. Hamit HANCI hocamıza ayrıca teşekkür ederiz.

İZMİR AHISKA TÜRKLERİ DERNEĞİ BAŞKANI  
Dr. İbrahim AGARA



# Путь к сердцу и душе

...Еще на заре горбачевской перестройки активисты Северо-Казахстанского областного филиала международного общества «Қазақ тілі» поднимали вопрос об открытии специальной школы с обучением на казахском языке в Петропавловске, на самой окраине которого функционировала единственная в то время казахская областная школа-интернат для детей из отдаленных аулов. В начале 1990 года активисты провели квартирную агитационную работу среди 80 родителей казахского областного центра,

русском языке стали смешанными и работают в обстановке полного взаимопонимания и согласия. Тага к казахскому языку среди подрастающего поколения растет из года в год. Только в Петропавловске в прошлом учебном году 70 детей неказахских национальностей сами изъявили желание учиться на казахском языке. Те активисты нашего общества, которые в 1990 году кое-как собрали 15 детей для открытия первого класса с обучением на родном языке, тогда не могли даже по-

думать о таком удивительном переломе в сознании людей. В целом по области сейчас 340 учащихся неказахской национальности обучаются на государственном языке. Это же, образно говоря, целая школа с обучением на казахском языке!

За последние 20 лет в 94 казахских аулах нашей области восстановлены школы на родном языке. Они в годы советской власти были закрыты и переведены на обучение только на русском, несмотря на то, что в этих аулах жили одни казахи. Процесс возвращения к истокам дает обнадеживающие плоды: если в 1990/91 учебном году в регионе всего 25% детей казахской национальности обучались на родном языке, то нынче этот показатель превышает 65%. Отрадно, что в нашей области дело возрождения казахского языка становится, безусловно, объединяющим фактором общества. Тому еще один яркий пример: накануне начала прошлого учебного года коллектив смешанной средней школы № 7 Петропавловска, с пониманием откликнувшись на просьбу руководства соседней городской классической гимназии с обучением на казахском языке о предоставлении помещения, освободил первый этаж своего здания для обучения гимназистов.

участниками, возрождая язык нашего великого земляка Магжана.

Мы едины, знание помогает нам бережно относиться друг к другу. Вот и приближающийся праздник рассматривается всеми североказахстанцами как великое событие для нашей общей духовной жизни.

Хорошо, что Курбан айт стал выходным днем. Нам, приверженцам ислама, предоставлено время для совершения религиозных обрядов, общения с родственниками и близкими. А многие представители других конфессий нас поздравляют с этим светлым праздником высокой нравственности и интересуются его глубокой сутью.

Примечательно, что в Петропавловске в 2005 году в один день открыты новые центральная мечеть «Қызылжар» и православная церковь, построенные при поддержке Президента страны. Это символ межконфессионального и межэтнического равенства. Где есть равенство, там царит и единство. А единство народа — это фундамент всех достижений казахстанцев за годы независимости.  
**Карибай МУСЫРМАН, член Ассамблеи народа Казахстана, председатель ШКОФ ОО «Халықаралық «Қазақ тілі» қовамы», Северо-Казахстанская область**

# «Ахыска»

2 ноября 2012  
ahiska60@mail.ru **6**

Наш собеседник — Аджимурат Алыбалаевич Исеев совсем недавно был избран председателем отдела науки при Турецком этнокультурном центре РК. Будучи активным деятелем, такой человек не мог остаться незамеченным. Профессор, доктор юридических наук, более десяти лет проработавший заведующим кафедрой криминалистики и судебных экспертиз КазНУ им. аль-Фараби, он имеет около 90 научных трудов, является одним из крупных специалистов в области криминалистики. Имея за спиной недюжинный опыт, как профессиональный, так и жизненный, Аджимурат Алыбалаевич хорошо ориентируется в вопросах политики, экономики и социальной сферы жизни общества, с точностью может распознать суть человека, с которым имеет дело. Тонкости душевной организации читает по выражению лица, жестикуляции, одежде, манере говорить и другим качествам, не видимым обычному глазу. Он представитель той категории людей, с которыми очень интересно разговаривать. С высоты своего жизненного опыта знает ответы на все вопросы. Казалось, наш разговор может длиться часами.

А.А. Исеев с председателем Курдского ЭКО РК К.И. Мирзоевым



Продолжение. Начало в №39

- Во сколько лет Вы приняли решение создать семью?

- В 25 лет я приехал в Москву неженатым, и уезжал из Москвы тоже холостым. Помню, когда мне выдавали трудовую книжку в отделе кадров после окончания аспирантуры, начальник, читая записи, воскликнул: «Вы не женаты? И уезжаете из Москвы холостяком?» На мой изумленный вопрос: «А что?» я услышал восхищение: «Но это вообще нонсенс, что мужчина из Москвы уезжает неженатым!» Действительно, в советское время в Москве было престижно не только учиться, но и жить. Поступали и мне от профессуры предложения жениться и остаться работать в Москве. Но я свое дело сделал, защитил диссертацию и с этим я уехал. Думаю, что поступил правильно, особенно с учетом произошедших перемен. При таком ритме жизни, которым я жил, мне удалось жениться только в тридцать лет. А может

ведений, которые занимаются образованием как бизнесом, поэтому в частных ВУЗах есть такой момент, когда в целях выживания в этих условиях они идут на различного рода ненужные и неоправданные действия. Кандидат наук и доктор наук — это ученая степень, а ученое звание — это доцент и профессор. Ученую степень кандидата и доктора наук присуждает Высшая аттестационная комиссия Министерства образования и науки Республики Казахстан (ВАКМОН РК). Только они считаются официальными и признаются при определении научного статуса ученого. Все остальные ученые звания и степени, полученные вне вышеуказанного органа, яв-

лица официально государством не признаются доцентами и профессорами. По большому счету, есть определенные требования. Для того чтобы стать доктором, необходимо выпустить, к примеру, не менее тридцати статей, желательно, чтобы была опубликована монография. Содержание диссертации тоже должно

отзывы на автореферат диссертации (обычно не менее трех). В довершение всего, за присуждение ученой степени должны проголосовать не менее 2/3 членов диссертационного совета. После защиты материалы отправляются в ВАК МОН РК, который снова обсуждает диссертацию на экспертной комиссии, а та может ее либо поддержать, либо отказать. Как видим, получение ученой степени — это

наукой, научные проблемы сидят у меня в голове и постоянно обсуждаются в моем сознании, и я все время нацелен на результат. А когда человек приобретает то или иное звание для того, чтобы надеть красивый значок на лацкан пиджака — это, конечно, нонсенс. Это люди не делают, что дискредитируют себя и становятся помехой для других. До такой степени не уважать себя, на мой взгляд, чело-

# Наука — это целая жизнь



С коллегами после конференции по криминалистике

быть, моей жене нужно было достичь возраста замужества? По крайней мере, моей жене удалось удачно выйти замуж. По советским меркам, такая партия считалась очень удачной! Конечно же, я шутил!

- Сейчас есть университеты, которые эвентуально раздают звания докторов наук, и эти люди стоят наравне с Вами — человеком, который пришел к этому через упорный многолетний труд.

- Надо иметь в виду, что сейчас очень много учебных за-

вещивать такие требования, как актуальность, теоретическая и практическая значимость, новизна исследования, апробация результатов исследования. Прежде чем выйти на защиту диссертации обсуждается по месту ее написания и на кафедре того учебного заведения, где работает диссертационный совет. При приеме диссертации к защите свое заключение по ней дает комиссия диссертационного совета в составе трех человек, при защите диссертации должна получить отзывы оппонентов (двух по кандидатским, трех — по докторским), отзыв ведущей (то есть сторонней) организации, а также

сложный, трудоемкий процесс, в котором задействовано большое число ученых по специальности, по которой подготовлена диссертация. Поэтому появление «самозванцев» в науке вызывает всегда недоумение и возмущение. Нельзя нивелировать, то есть сама по себе наука в целом и рассказать о тех людях, которые работают в науке. Хотелось бы дать читателям газеты представление о научной сфере, что делает наука в рамках становления государства, в рамках становления и развития общества, показать ее роль в экономике, в социальной сфере, в политике. Все это будет идти через освещение жизни людей, работаю-

воек не должен. Вдобавок ко всему, эти люди дискредитируют науку, что, по большому счету, вызывает сожаление в том, что на уровне государства принимаются решения, препятствующие развитию самой науки в целом. На фоне таких недалеких людей падает престиж науки в глазах народа, мы теряем тем самым уважение к знаниям. Наука, как и ученые, должна работать на общество, делать жизнь человека привлекательной, здоровой и обеспеченной. Без науки нет прогресса. Давайте же с должным уважением и вниманием относиться к науке и к людям, работающим в науке, негативно реагируйте на попытки превратить науку в средство украшения. Это очень важно!

- Может, поэтому Вас избрали председателем отдела науки в Турецком этнокультурном центре?

- Я не могу сам себя оценивать с этих позиций. Когда человек дает сам себе оценку — это не очень красиво. Говоря же о своих задачах, мне хотелось бы отметить, что цель не в том, чтобы освещать проблемы науки, проблемы любой отрасли будут сами по себе решаться, не нами, а теми конкретными людьми, которые работают в этой отрасли науки. Наша задача — показать, что есть эти отрасли в науке, что есть сама по себе наука в целом и рассказать о тех людях, которые работают в науке. Хотелось бы дать читателям газеты представление о научной сфере, что делает наука в рамках становления государства, в рамках становления и развития общества, показать ее роль в экономике, в социальной сфере, в политике. Все это будет идти через освещение жизни людей, работаю-



А.А.Исаев с доктором юридических наук, профессором З.О.Ашитовым (в центре) и д.ю.н., профессором Д.С.Чукматовым

щих в различных подразделениях науки. Если мы сможем это сделать, честь нам и хвала!

- **Почти ли по Вашим стопам дети?**

- Да, старший сын окончил юридический факультет, сейчас он работает в академии МВД — старший лейтенант, дочка Фарида тоже окончила юридический факультет, сейчас уже на втором курсе магистратуры, у нее научно-педагогическое направление. То есть по завершении магистратуры она имеет право преподавать в ВУЗах. У нас в семье наблюдается преемственность поколений, то, что я заработал, конечно, я должен кому-то оставить. Третий наш сын, Эпхан, учится в Казахско-турецком лицее.

- **Какой отпечаток наложила Ваша деятельность на Ваше восприятие жизни?**

- Мне представляется, что знание следствия и экспертизы позволило реализовать себя в области криминалистики и в области науки. Старшая не отрываться от практики. Это производство экспертиз, консультации для практических работников и граждан, обсуждение законопроектов и формирование своей позиции по отдельным их положениям. То есть совокупность практики и тех теоретических знаний, которые я получил в рамках учебы в университете, потом в аспирантуре и в дальнейшем, когда я самостоятельно работал в области науки, все это позволило мне реализовать себя именно в научном плане. Работая в Казахском НИИ судебных экспертиз и занимаясь производством экспертиз, мы всегда участвовали в разработке научно-исследовательских тем, то есть была не только работа эксперта, но была еще и наука, реальная наука, когда проводишь теоретические исследования, обработку результатов эксперимента, анализ, обобщение, выводы и т.д. Исследовательская часть в формировании ученого имеет очень большое значение. Это та реальная база, которая, в конечном счете, позволяет сформироваться как ученому в целом. Последнее также позволило мне создать свою научную школу ученых криминалистов и судебных экспертов. Мною подготовлено 33 кандидата юридических наук и 2 доктора юридических наук. Можно сказать, если мерить военными мерками, целый взвод ученых во главе с докторами наук.

Категория докторов наук, профессуры — это очень серьезная и солидная прослойка в обществе, которая в определенной мере берет на себя ответственность за те процессы, которые происходят в стране. В социальном плане ответственность ученых, особенно ученых-юристов, намного выше, нежели обычных людей. И потом, естественно, мы обладаем определенными теоретическими знаниями, мы имеем опыт теоретического, научного мышления. Юрист и философ — неразделимые понятия, без философии юрист

не может состояться. Ученые-юристы обладают определенной методологией познавательной деятельности, методологией, связанной с познанием общественных процессов, со знанием закономерностей, которые лежат в основе процессов, происходящих в обществе. Нам, конечно, немного сложнее, мы не



А.А.Исаев с докторами юридических наук, профессорами М.Ч.Козамовым (с женой) и М.Т.Таймерденовым (с женой)

всегда, например, можем себе позволить те или иные способы добычи средств существования, потому что с ними несомненно социальный статус ученого-юриста.

- **Самые сложные для Вас моменты в Вашей профессии?**

- Я считаю, что мне в жизни повезло, потому что я попал в какую-то определенную струю, реальная наука, когда проводишь теоретические исследования, обработку результатов эксперимента, анализ, обобщение, выводы и т.д. Исследовательская часть в формировании ученого имеет очень большое значение. Это та реальная база, которая, в конечном счете, позволяет сформироваться как ученому в целом. Последнее также позволило мне создать свою научную школу ученых криминалистов и судебных экспертов. Мною подготовлено 33 кандидата юридических наук и 2 доктора юридических наук. Можно сказать, если мерить военными мерками, целый взвод ученых во главе с докторами наук.

Категория докторов наук, профессуры — это очень серьезная и солидная прослойка в обществе, которая в определенной мере берет на себя ответственность за те процессы, которые происходят в стране. В социальном плане ответственность ученых, особенно ученых-юристов, намного выше, нежели обычных людей. И потом, естественно, мы обладаем определенными теоретическими знаниями, мы имеем опыт теоретического, научного мышления. Юрист и философ — неразделимые понятия, без философии юрист

десяти — до одиннадцати занимаюсь личными делами, а с одиннадцатью до двух, иногда до трех, а то и до четырех утра я сидел и работал. Это каждый день. Я взял за правило работать каждый день, какие бы мероприятия ни были, даже когда я приходил домой в двенадцать или в час ночи, я должен был минимум два часа поспать, поработать. Если не будешь постоянно работать над одной проблемой, никогда никаких решений не получишь. Не будет этого — не будет результата. А для того чтобы заставить себя постоянно работать, нужна определенная сила воли, внутренняя какая-то направленность и, конечно же, убежденность в том, что ты занимаешься нужным для себя и для общества делом.

- **В советское время выходил журнал «Наука и жизнь», в котором печатались мнения молодых ученых, издаются ли подобные журналы в наше время?**

- Сейчас выходят журналы,

- Нет, весь распорядок привязан к работе, даже летом иногда планируешь выезд на лечение, но не получается, потому что я привязан к работе, детям, семье. Особенно сейчас у детей такой переломный возрастной момент, когда необходимо их поддержать, если я их не поддержу именно на этом этапе, не подставлю плечо, завтра это сделать будет поздно. Я думаю, так должны думать не только профессора и доктора, так должны думать все нормальные родители, которые хотят быть родителями. Они всегда должны заботиться о детях. Улучшенное время заботы и внимания о детях в детстве обернется катастрофой для родителей в будущем, во взрослой жизни этого ребенка. Человек, который не почувствовал на себе внимание и заботу, никогда не может быть заботливым и внимательным. Потому что он не знает, что это такое. Поэтому надо детей

- Все мое нынешнее состояние, мое и моих детей, связано с моим дедушкой Балабеком, к сожалению, в 1937 году он был репрессирован (отца матери звали Исмиханом, и его также в 1937 году репрессировали). Дедушка Балабек был талантливым человеком, до сих пор старики говорят о нем, как об одаренном талантом. Он был грамотный: поэт, ашуг, имам, мулла — он не только сам читал, но и писал, соиздал. Вот это генетически передалось его детям, в том числе, моему отцу Альбале и моему дяде Аджибале. После депортации бабушка с маленькими детьми оказалась здесь — одна. Естественно, дети с малого возраста только и занимались тем, что работали и добывали себе деньги на пропитание. Образование должно не получали, тем не менее, дядя Аджибала стал бригадиром производческой бригады колхоза «Алма-Ата», во время страды не было такого дня, чтобы его имя не появлялось на страницах районной газеты «Звезда Алатау». За свой доблестный труд он награждался медалями и орденом Трудового Красного Знамени. Мой отец имел более скромные успехи, тоже награждался медалями («За трудовую доблесть» и значками победителя социалистического соревнования, он был первым трактористом среди турок и первым шофером. Я все время вспоминаю, как он всем туркам в МТМ колхоза помогал, заполнять путевки, никто не умел, все в очередь становилось, и он всем им заполнял. Генетически в них были заложены способности, но они не раскрылись в силу того, что была другая жизнь, другое время. Но эти гены передались нам — внукам. Генетически заложены вещи сработали на мне, на моих детях, поэтому, когда у меня что-то спрашивают, я говорю: «Всем тем, что у меня есть, я обязан своему дедушке и его генам».

**Имеете ли Вы сами какие-либо государственные награды?**

- Да, конечно. В 2005 году

учить не только знаниям, но и учить их жить, и самое главное, заботиться о близких им людях. И быть порядочным в своей среде, честным, чтобы его уважали, чтобы никто не показывал на него пальцем и не говорил: «Вот, у него папа профессор, а он такой-скакой». К счастью, ни на одного моего ребенка никто так



С коллегами из Карагандинской Академии МВД РК - д.ю.н., профессорами М.О.Нукуновым, Д.Т.Кенжетаяевым, Н.О.Дулатбековым

«Юридическая газета», журнал «Предупреждение преступности» и другие издания. Журнал «Наука и жизнь» заменяет в настоящее время международный научно-популярный журнал «Наука и жизнь Казахстана». Мы стараемся публиковаться в своих изданиях с определенной спецификой.

пальцем не показывает, у меня дети очень самостоятельные, они любят и умеют работать.

я был награжден медалями «За заслуги в развитии науки Республики Казахстан» и «10 лет Конституции Республики Казахстан», в 2010 году — второй медалью «За заслуги в развитии науки Республики Казахстан». Если даду третью, обещали поставить медаль при жизни в Талгаре. Опять шучу!

Алтынай НАРЕГЕЕВА



# Мечеть – главный признак мусульманского государства



В городе Каскелен каждый ощущает свое течение жизни. Сочетание дышащей свежесты природы с новыми сооружениями вписывается в общую картину местности настолько мило, что глаз радуется. А люди не устают улучшать Каскелен, делают это с любовью и особым трепетом, потому живописный уголок на слуху у каждого жителя Алматы, услышав о нем, люди загораются восторженным азардом. В преддверии праздника Курбан-байрам здесь состоялось открытие мечети, можно ли было придумать лучший подарок к празднику? Все жители смогли воочию увидеть, какой красивой стала мечеть, окончания ее строительства ожидали давно и с нетерпением. Восемь лет назад на строительной площадке была выделена земля, потом заложил фундамент, воздвигли стены, а дальше работа остановилась, помоги ждать оказалось неоткуда, и мечеть стояла, ожидая своего счастливого часа. Этот час настал год назад, а сегодня уже готовая мечеть принимает в своих просторных светлых залах мусульман, и они, конечно же, не заставят себя долго ждать, жители делятся радостной новостью между собой и непременно станут постоянными посетителями новой мечети. На открытии присутствовал брат Президента страны Нурсултана Абишевича Назарбаева — уважаемый Булат Назарбаев, его сын был спонсором строительства мечети, вместе с Алымжан Назми, Беналиевым Ханали они провели основную работу, благодаря которой и появилась прекрасная мечеть.

Ханали Беналиев родился в 1958 году в городе Каскелен. Когда Казахстан обрел независимость, у него возникло желание построить мечеть. Собрался соратники, шесть человек, которые начали строить мечеть в 2005 году.

**Ханали Беналиев:** - Все, что мы хотели сделать — сделали, положили теплые полы, провели газ, воду, свет, в перспективе хотим сделать пристройки для разных мероприятий. Можно организовать здесь куда-то там, поставим столы, казаки, самовары. Я своих родителей похоронил очень рано, и мне пришлось ходить и искать такие столы в Чемолгане. Чтобы люди так не страдали, нужно, чтобы все в одном месте находилось, и потом, не у всех есть возможность вынести умершего из дома, как полагаются, и продать землю, еще будет пристройка для таких процедур, как мытье усопшего. У нас только первая часть работ окончена и теперь дальше территории хотим застроить столовой-кафе, чтобы можно было здесь же проводить поминки. Чтобы все было компактно и людям не было нагрудно, это тяжелый момент, когда умирает близкий человек, чтобы не было у людей лишней забот, мы хотим провести здесь дополнительные работы. Мы с имамом Сарваром вместе ходили в акимат, брали список людей для получения

земли, также он хлопотал при строительстве. Этот человек учился в Турции на имама, мы бы хотели, чтобы он работал здесь, потому что все жители к нему обращаются в различных ситуациях, со всеми обрядами, возникающими вопросами он помогает.

Сарвар Азалов — 1972 года рождения, родился в Узбекистане, с 1993 года живет в Казахстане, с 1995-го по 2001 год жил в Турции, в городе Стамбул, там он постигал религиозные учения. По завершении учебы приехал в Каскелен, здесь он служит народу во имя ислама. Жители города Каскелен посчитали его наиболее подходящим человеком для исполнения обязанностей имама в новой мечети.

**Сарвар Азалов, имам:** - Я бы хотел успешно проводить здесь свою работу для народа. Мы окончили строительство мечети, теперь всем мусульманам с радостью будем рассказывать о жизни нашего Пайгамбара, обучать чтению Корана, всему, чему мы должны обучать людей, что должны объяснить, будет сделано.

**Вали Гасанов:** - История этой мечети очень длинная, конечно, благодарим Аллаха за то, что он позволил в этом месте построить Божий дом. Наш брат Ханали решил вопрос с землей, наш брат Алимжан Назми поста-

вил мечеть. Она простояла почти десять лет, как-то при встрече с Нурболлом Булатовичем (в этот человек праведный мусульманин, читает пятничатный намаз), мы сказали о том, что недостроенная мечеть стоит из-за отсутствия спонсорской поддержки и никак не состоится завершение строительства. К кому бы мы ни обращались, никто не мог нам помочь, а благодаря этому человеку мы в течение года смогли довести дело до конца, он выделил большую сумму денег, мы ему очень благодарны. За время строительства с его стороны даже не было никаких подозрений, он ни разу не спросил о том, как расходуются его деньги. Когда мы назвали необходимую сумму, он просто дал нам ее без всяких требований сметы. Когда же возник вопрос о названии мечети, я предложил назвать ее именем Нурсултана, так название мечети будет общим, нур — это свет в переводе с тюркского, мусулман — от слова «мусульман», пусть мечеть будет «светом мусульман». Всеобщими усилиями мы сделали одно хорошее дело, каждый помогал по мере возможности, кто-то давал пять тысяч, кто-то десять, у кого была возможность, тот выделил крупную сумму, теперь это наш общий дом. Даст Аллах, мы поднимем ислам на еще более высокий уровень.

**Шахисмаил Асиев — вице-президент** Турецкого этнокультурного центра РК:

- Дорогие гости, в этом году независимости нашего Казахстана исполняется 21 год, за это время страна достигла высокого статуса, мы достойно представляем себя на мировой арене, со всех стран для сотрудничества съезжаются люди. Нурсултан Абишевич проводит эффективную внутреннюю и внешнюю политику. От народа, от 200-тысячного этноса турок-ахыска, от имени нашего лидера Зияятдина Касанова я выражаю благодарность тем, кто построил мечеть. Пусть Аллах помогает Казахстану в процветании, пусть наша дружба крепчает с каждым годом, пусть такие мечети открываются чаще, а Казахстан становится все более могущественным государством. У казахского народа такое же бескрайнее большое сердце, как и земля, казахский народ помог турецкому народу выжить в тяжелых условиях жизни, после депортации протянул братскую руку помощи.

Казахстан председательствовал в ОБСЕ, являлся председателем Исламской конференции, если мы и дальше будем сплоченными, дружными, будем помогать друг другу, то совершим еще больше благородных деяний.

**Фат Умар — председатель** комитета религии ТЭКЦ РК:

Дорогие гости, в этот чудесный день, в преддверии праздника Курбан-байрам очень приятно, что столько людей здесь собрались на открытие мечети. Мечеть — это культура мусульман. В исламской истории, когда мусульмане переживали с одного места на другое, на новом поселении они обязательно сразу строили мечеть. То есть свою культуру они переносили с собой в новую жизнь. Мечеть — главный признак мусульманского государства. Самое хорошее дело — строительство мечети. Их строят те, кто боится праведного нева Аллаха, кто совершает намаз, кто делает зекат. Так значима мечеть, что тот, кто ее построит, попадает в рай после смерти. Пусть Аллах вознаградит каждого, кто помог в строительстве Дома Аллаха. Всех поздравляю с наступающим Курбан-байрамом, пусть в Казахстане всегда царит единство людей и благоденствие.

После всех выступлений была прочтена молитва. Был совершен первый намаз, люди радостно осматривали мечеть, трогали стены. Праздник Курбан-байрам выделяется замечательным. Также в этом году были приурочены два турнира: один по мини-футболу и второй по волевой борьбе, которые провел председатель спортивного комитета ТЭКЦ РК — Джалпалы Мамедов.

Алтынай НАРЕГЕЕВА

# TÜRKİYE



# YİNE SEVİNDİRDİ...

**Türkiye Diyanet İşleri Başkanlığı ve Türkiye Diyanet Vakfı tarafından organize edilen vekalet yoluyla kurban çalışmalarının Kazakistan ayağında Türkiye'den toplam 300 hisse gönderilmiştir.**

**Bu hisseler 42 adet siğir 6 adet koyun olarak bayramın 1. gününü 36 siğir Almatı şehrinde faaliyet gösteren MPS firması kesim tesislerinde hijyenik bir ortamda kestirilmiştir.**

**Geri kalan 7 siğir ise Çimkent şehrinde kestirilmiştir.**



**K**esilen kurbanların etleri 5'er kg'lık paket halinde ihtiyaç sahibi kardeşlerimize dağıtım yapılmıştır. Bu tür çalışmaların iki ülke arasındaki dostluk ve

kardeşlik bağlarını güçlendireceği inancını taşıмақтамыз. Diyanet İşleri Başkanlığının her yıl yaptığı vekalet yoluyla kurban kesme kampanyasının Kazakistan'a gönderilen

kurbanlardan, Din Hizmetleri Müşavirliğinin, Ahıska Kültür Derneğine vermiş olduğu kurban etini muhtaç ailelere Din Komitesi ve Gençlik Komitesi ile Müşavirliğimizin koordinatörü Mustafa ali Eycice beyin gözetiminde il ve ilçe temsilcilerimiz tarafından 410 paket İssık ilçesi Talgar ilçesi Karasay ilçesi İlinski ilçesi Uzunağaç ilçesi Almatı merkez dağıtmış bulunmaktayыз. Yardım esnasında halkımızın duygulu anlar yaşadığını hissettik. Verilen etlerden ziyade Türkiye'nin bizleri unuttuğunu anladık dediler hayır dualarla dağıtım yerlerinden ayrıldık. Bu yardımlardan dolayı başta Diyanet İşleri Başkanlığımıza, Din Hizmetleri müşavirliğimize ve Kurbanlarını gönderen hayırsever müslüman kardeşlerimize sonsuz teşekkür ederiz. Allah(c.c) kестikleri kurbanlarını kabul etsin. Saygılarımızla.



## Очередной успех Аль-Азиза

Тем, кого интересуют новости спорта и достижения наших юных спортсменов, спешим сообщить радостную весть. Аль-Азиз Карибов занял призовое, а именно второе место в открытом турнире по Шотокан каратэ-до «Болашак-2012». Аль-Азиз отличился в своей возрастной категории — 9-10 лет.

Вскоре, в декабре текущего года Аль-Азиз будет участвовать в соревнованиях, где получит черный пояс, и мы непременно известим вас об этом знаменательном событии в жизни мальчика.

## Поздравляем!



Коллектив ТЭКЦ Толебийского района ЮКО поздравляет активиста из села Первомаевка Алимжана Мамедова с радостным событием — бракосочетанием сына Адила и Айсары.

**Будьте счастливы, нежно любимы, чтоб друзьями был полон ваш дом, Пусть желания все исполнятся! Ваши будут сейчас и потом.**

**Мы желаем вам солнца и света, Улыбались чтоб жизнь вновь и вновь. Лишь влюбленным дается все это, Так да здравствует вечно любовь!**

# Адамзат тарихындағы ең ыңғайсы, жайсыз аяқкиімдер

**Адамзат баласы ең алааш рет 10 000 жыл бұрын аяқ киім киген екен. Содан бері мың жылдықтар кебістің түрі де жасалатын материалы да талай рет ауысты, жаңарды, жайыланды. Бүгінде солардың ішінде ең сәтті ойлап табылған аяқ киім ол спорттық жүгіруге арналған кросс кебісі екен. Сәйкесінше сәтсіз және жайсыз ойлап табылған тәлішкелер жайлы сөз етер болсақ талай қызыққа тап балады екенбіз. Мәселен ОКОБО.**

## Кабкабы



Кабкабы, жапондық окобоға ұқсас. Әйелдер киген. Осман империясы тұсында сарай ханымдары кийлетін етегі еденге тіліп кір болмас үшін және моншада мұздай мәрмер еденде жүріп аяғынан сыз өткізіп алмау үшін киіпті. Кабкабының да түр-түрі болған. Сарайдағы ханша мен ханшайымдардың дәрежесіне қарап арнайы алтын күміспен өшежеленіп жасалғандары да болған. Содай-ақ Осман империясында қазақ дәстүріндей қызды ерте ұзаққан. Сонда әлі өсіп жетілмеген қыздар тойда ұзын көрну үшін де осы жайсыз кабкабыны киюге мәжбүр болған.

## Кабукты (тақасы бар) ерлер аяқ киімі



Тақасының биіктігі орташа аяқ киім мен тізеге дейін шұлық кию XVIII ғасырда европада сарай ерлеріне кию сан болған. Ал оның бастауы Франция королі XIV Лиуға қатысты шыққан. XIV Лиудың бойының тапалдығы өзінің лауазымына сай болмайтынды көрінген соң тақалы туфли кию арқылы табиғат қателігін түзеткісі келген. Сарайда король киген соң жан-жағындағылар да кию бастайды содан шартарапқа сан боп тарап кетеді.



## Окобо

Жапон дәстүрінде окобо бұл майконың (майко-гейшаның оқушысы, тәрбиеленушісі) кебісі. Мұндай өте биік әрі ыңғайсыз аяқ киім сан үшін емес тазалық үшін пайда болған екен. Себебі майко өте қымбат кимоно киген. Көшеде байқаусызда тигізіп алған бірнеше лай тамшылары қымбат киімді былғайды. Ал гейшылқтың қыр сырын үйренуді енді бастаған майкода жаңа кимоноға ақша қайдан болсын. Ал гейшаның төртінде мұнтаздай тазалық бірінші орында тұрған. Осылай окобо пайда болған. Оның табаны ағаштың тұтас тілімінен жасалынып биіктігі 14 см жетеді. Жүргенде аяқ киім белгілі бір дыбыс шығару үшін табаны ойлапды екен. Сондай-ақ окобо киген майконың дәрежесін окобо ағашының үстіне байланған жіпшелеріне қарап анықтауға болады. Мәселен жас және енді бастаған майколар қызылмен тақса, оқуы бітуге таяп қалғандары сарысын тағып жүреді екен.

## Чопин

Чопин — бұл европалық биік платформалы аяқ киімдерінің бір түрі. Олар XV-XVII ғасырларда италия бикештерінің арасында өте танымал болды. Чопин италиялық аруларды 18 сантиметрге биік көрсетіп қана қоймай ерекше сулулық сыйлаған. Ол арнайы жібек және барқыттан жасалынып бағалы тастармен сәнделіп түрлі өрнектер тігілгенімен аяқта көрінбеген. Өйткені бағасы удай болған бұл аяқ киімді тек дәулетті және отбасының ханымдары киген. Ал олардың қойлектері өте ұзын болғандықтан айналасына аяқ киімі көрінбеген.



## Падуку

Падуку — бұл үндінің дәстүрлі ағаштан жасалынған сәлпілдегі. Ағашқа аяқтың ізін ойып келтірілген сәлпілдектің жерден көтеріліп тұру үшін ортасы ойылып жасалынған. Оны жайнизм өкілдері ойлап тапқан. Олардың басты ұстанымы өшбір жандыққа зәбір бермеу, байқаусызда басып алмау. Падуку дәрежесіне қарай піл сүйегінен жасалынған өулие өмбелер кісе, ағаштан жасалынған қарапайым адамдар киген. XVIII ғасырда бір жұп падуку сәлпілдегі табылған. Ол сәлпілдектің табанына өткір темір шегелер қағылыпты. Бұл шегелер табанға батып әр қадам сайын өулиенің сенімі күше беретін болған.

# Алтын лотос



«Алтын лотос» аяқ киім үлгісі бірінші мыңжылдықтың соңына таман Қытайда шыққан. Хан тұқымына жататын қыздарға арналған аяқ киім. Алтын лотос аяқ киімін кию үшін қыздар бала күнінен бастап бармақтарын ішке қарай қайырып қатты байлап тастау қажет болған. Күнделікті осылай байланған аяқтың бармақтары сол күйі еспей майысып қалатын болған. Мұның бәрі аяқ қалпы лотос гүліне ұқсатудан туған екен. 1911 жылы революциядан кейін аяқ киім фабрикалары біртіндеп шығаруын тоқтатады. Алайда 1991 жылы Қытай фабрикаларының бірі лотос үлгісіндегі аяқ киімді аздап шығаруды қолға алды. Себебі өлі күнге дейін осы дәстүрді сақтап қалған егде жастағы әйелдер бар болып шыққан. Еуропаны таң қалдырған бұл дәстүр 1000 жыл шамасында жалғасып 1950 жылдардың

басында тоқтатылған. Бұл өз кезегінде жаншөптілік деп есептелген. Себебі 4 жастан 12 жасқа дейін аяқты зорлап байлап лотос гүлінің қалпына келтіріп отырған. Осының нәтижесінде қытай қыздарының аяғы бары жогы 10 сантиметр болған. Қытайда аяғы кішкентай қыздар сулу әрі сымбатты саналған екен. Аяғы үлкен қыздарды тұрмысқа алмаған. Сондықтан ата-ана қыздарын кішкентай күннен қатыгездікпен аяғын өсірмеудің түрлі жолдарын жасаған екен. Өйткені олардың қыздарында, ұйықтағанда, тойда, жаңбырда киятын түр-түрлері болған екен. Қытай бойжеткендерінің аяқ киімі мен бергені социалдық бағалы тастармен сәнделіп, өрлеп лотос гүлінің, күннің, гүлдердің суретін кестелеп тігіп отырған. Аяқ киімдегі суреттің өзі белгілі бір мағананы аңғартқан екен.

Гүлбану ҚАЛТӨРЕ



# Женская дружба

**О женской дружбе говорят много, о ней спорят, слагают стихи и поют песни. Существует ли она на самом деле?**

**Моя знакомая Наталья Проскурина (имя и фамилия изменены по этическим причинам) уверена, что между женщинами дружбы не бывает...**

С Еленой они дружили с первого класса. Доверяли друг другу самые «страшные» тайны. Делились своими успехами и радостью первой влюбленности. С уверенностью могли пошутить друг на друга и рассказать о своих бедах. Они и называли себя не иначе как сестрами. И совсем не удивились, что почти в одно и то же время встретили каждая свою любовь.

Свадьбы договорились сыграть в недельную разницу, ведь среди гостей было много общих знакомых...

Их дружбу семейные отношения не испортили. Наоборот, теперь им стало еще больше о чем поговорить и получить друг у друга совет...

Родившемуся ребенку Натальи Елена стала крестной. А совсем скоро и она стала мамой. После рождения ребенка отношения с мужем у Елены стали портиться. Супруг стал частенько выпивать и однажды, перебрав со спиртным, сильно избил жену. У нее пропало молоко, а малышку, пока она была в больнице, кормила подруга.

После выписки Елена разошлась с мужем. Чтобы

как-то прожить, ей пришлось выйти на работу. На помощь, как всегда, пришла Наталья. Она взяла на себя все заботы о ребенке подруги. Елена забегала утром, оставляла малыша, а вечером после работы забирала сына. Наталья жалела подругу, теперь она готовила ужин уже не на двоих, а на троих. И Елена частенько оставалась поужинать. За разговорами о детях они засиживались до поздней ночи. Жили они не близко, и как-то Наталья попросила подругу проводить ее к мужу. С тех пор так и повелось...

Виталий стал провожать Елену с малышом. А, спустя полгода, Наталья получила письмо, где «сердобольные» люди советовали обратиться к мужу. Тогда она даже не стала говорить им об этом.

Посчитала, что им завидуют. Ведь с Еленой они не просто подруги, они - сестры. Спустя месяц, пришло второе письмо. Наталья стала внимательнее присматриваться к мужу. Ей стало крайне важно убедиться в том, что все это наветы и клеветы, простая человеческая зависть. Но все чаще Виталий стал задерживаться после проводов Елены с ребенком. То он встретит кого-нибудь,

то зайдет к ней починить что-нибудь. Раньше Наталья только радовалась, что и муж принимает участие в судьбе подруги. А что делать



сейчас, не знала. И решила спросить напрямик...

Разговор был долгим, супруг рассказал жене правду. Они с Еленой давно любят друг друга, но не решились открыться ей. От реакции жены Виталий оторопел. Вместо того, чтобы плакать, обвинять, скандалить, Наталья преспокойно собрала «благоверному» чемодан. Попросила лишь об одном, чтобы Елена никогда боль-

ше не переступала порог ее дома.

Теперь уже ей пришлось устраиваться на работу, дочку она отдала в детский

садик. А еще она дала себе установку на происшедшее: это не трагедия, не крах ее жизни, а лишь эпизод. Она его переживает и все равно будет счастлива...

Прошло несколько месяцев. Ушедший муж стал напоминать о себе. Сначала звонил, чтобы узнать, как здоровье дочки. Потом приехал, якобы, за забытым инструментом. И, наконец, попросился обратно.

В жизни всякое бывает, говорит Наталья. Главное — в любых обстоятельствах оставаться порядочными людьми. Она так и не встретила никого, а всю свою любовь, заботу и ласку отдала дочери. Встречаясь же с Еленой на местном рынке, она проходит мимо, словно ей совсем незнакома эта женщина, когда-то называвшая ее сестрой.

сим старался надолго не оставлять Викторю одну. Не раз он хотел поговорить с женой о старой «благодетельнице», о нелюбви ее верований и обрядов, но, бросая взгляд на расплывшуюся фигуру жены, все откладывал разговор: не время. Как-нибудь потом, после родов...

А потом появилась дочь, бесполое крохотное существо, потребовавшее особого внимания. Казалось, все наладилось, но смутная тревога не оставляла Максима. Что-то в его семье все равно было не так. Шло время, он укорял себя за нерешительность и за то, что не разоблачил тогда сектантов.

В марте этого года Максим последний раз видел Викторю в дочерью. В тот день он уехал в командировку в Караганду, и все две недели его не покидала тревога. Вернувшись из рейса, он бегом пересек дорожку от калитки до крыльца, торпливо открыл дверь и на цыпочках вошел в прихожую...

С того времени Максим живет один. Поняв, что Викторю он еще вернуть не сможет, он безрезультатно. В последнем письме, которое он получил, она написала, что потребность ее души теперь в чем-то ином: в спасении, в поисках высшей силы, наконец, и ей невыносимо и тяжело жить, как все.

До сих пор Максима терзают сомнения: не он ли виноват в том, что их семейное счастье не удалось?

Автор статей Ая ВАХИТОВА

Обычно люди уходят в секту для того, чтобы начать новую жизнь - более правильную, более осмысленную, более спокойную или, наоборот, более яркую.

Однако далеко не все сектантами движет религиозное чувство. Довольно часто люди выбирают для себя новую религию только для того, чтобы уйти от своих, казалось бы, неразрешимых проблем.



Виктория Широкая (имя и фамилия изменены по этическим причинам) в группе религиозных фанатиков оказалась совершенно случайно...

В жизни все пошло наперекосяк: разругалась с мужем, тяжело заболел отец, и ей пришлось уволиться с работы, чтобы ухаживать за ним. Тогда-то подруга и посоветовала съездить к бабе Варе, которая живет где-то в Илийском районе и помогает отчаявшимся и потерявшим всякую надежду.

Уже намного позже женщина узнала, что у каждого здесь своя история и своя личная драма. Все они добровольно отказались от семьи и род-

на на своеобразный сход приверженцев старушечьего «кучения». В комнате, освещенной только двумя коптильными лампами, в густом полумраке мелькали какие-то фигуры и тряслись, словно в лихорадке. То и дело комната наполнялась душераздирающими рыданиями и воплями. Виктория буквально остолбенела. Ей и в голову не приходило, что она попала в тайный молитвенный дом сектантов как раз в момент некоего обряда.

После возвращения жены Мак-

сим старался надолго не оставлять Викторю одну. Не раз он хотел поговорить с женой о старой «благодетельнице», о нелюбви ее верований и обрядов, но, бросая взгляд на расплывшуюся фигуру жены, все откладывал разговор: не время. Как-нибудь потом, после родов...

А потом появилась дочь, бесполое крохотное существо, потребовавшее особого внимания. Казалось, все наладилось, но смутная тревога не оставляла Максима. Что-то в его семье все равно было не так. Шло время, он укорял себя за нерешительность и за то, что не разоблачил тогда сектантов.

Автор статей Ая ВАХИТОВА

# «Слезы морских нимф»

**Общественное объединение «Женщины «Ахыска» продолжает знакомить вас с миром драгоценных камней. Сегодня вы сможете лучше узнать о жемчуге.**

**Жемчуг рекомендуется близнецам, Рыбам, Ракам**

Украшения из жемчуга были известны чуть ли не в доисторические времена — на протяжении 6000 лет. Это один из самых ранних драгоценных камней, известных человеку.

Царицы древности обожали жемчуга. Семирамида на дворцовых празднествах появлялась в семи нитках розового жемчуга. Клеопатра обладала целой шкатулкой с драгоценным жемчугом. Богатые греки и римляне носили жемчужные украшения, которые должны были придавать блеск глазам и охранять от мук безответной любви.

Жемчуг — чрезвычайно «живой» самоцвет, едва заметные мягкие перемены цвета, яркое пятно света на гладкой матовой поверхности, акурная природная шаровидная форма... Не случайно понятие «жемчужина» стало синонимом всего самого красивого и совершенного.

Откуда внутри раковин, которые вылавливают в глубинах океанов, берутся эти округлые с нежным блеском частички? Греки утверждали, что это затвердевшие слезы морских нимф.

Теперь известно, что его производят особый вид морских моллюсков — жемчужниц,

он органического происхождения и образуется при попадании внутрь устриц, песчанок или других инородных объектов, которые покрываются многочисленными слоями перламутра.

Жемчуг бывает различной окраски, величины и формы. У берегов Индии вырастает бледно-розовый, в прибрежных водах Цейлона — серебристый и желтоватый жемчуг, в Японском море — светло-зеленый, у берегов Австралии — белый, в Мексиканском заливе и у берегов острова Гаити — оригинальный черный, а в Калифорнийском заливе живут жемчужницы, создающие жемчуг розово-красный.

Весь жемчуг, который используется в современных украшениях — культивированный. Внутри устрицы помещаются бусинки из прессованных раковин, после чего устрицы возвращаются в воду. Через определенное время бусины, покрытые слоями перламутра, извлекаются из устриц.

Качество и цена жемчуга в основном зависят от двух факторов - это срок выращивания жемчуга и, следовательно, толщина наращенного слоя и среда выращивания жемчужины, т.е. в морской или пресной воде она выращивалась. Жем-

чуг, выросший в условиях «дикой природы» и извлеченный «ловцами жемчуга» встречается крайне редко и стоит десятки тысяч долларов США. Жемчуг можно носить где угодно, когда угодно и с чем угодно, он подойдет любому наряду — от спортивного костюма до самого изысканного вечернего наряда.

По преданиям, жемчуг способствует долголетию, процветанию и благоденствию, предохраняет от неверных друзей. Считалось, что жемчуг дарует владельцу рассудительность, поэтому его никто и никогда не обманет. Он считался символом чистоты, девственности и

пузырчатый жемчуг, круглый жемчуг, барочный жемчуг, капля, семя, пуговица.

Семя — очень маленькие легкие и круглые жемчужины, пуговица имеет плоское основание и выпуклую поверхность, а капля похожа на грушу. Барочный жемчуг также имеет неправильную форму. Эти виды жемчуга часто используют в серьгах или подвесках, поэтому они не дешевы, хотя, не обладая игрой света, любая жемчужина теряет свою цену.

Известно, что ученые давно нашли способ получения жемчуга в искусственных условиях. Культивированный жемчуг имеет такой же мягкий блеск,



непорочности — не случайно во многих странах он — обязательный компонент в свадебном украшении невесты.

Несмотря на то, что жемчуг относится к драгоценным камням — камнем он не является. В зависимости от месторождения и внешнего вида, выделяют следующие названия:

что и природный, однако отличить их достаточно просто. Натуральную жемчужину не слишком просто расколоть, в то время как искусственная крошится даже при пробе на зуб. Натуральная жемчужина имеет органическое происхождение, поэтому со временем при плохом уходе может испортиться, сгнить или расколоться. Но не стоит ждать этого, чтобы удостовериться в ее подлинности. Жемчуг очень мягок. Он подвержен воздействию солнечных лучей, кислорода воздуха, кислот и даже кожных выделений человека. Утратив свое великолепие сияние, жемчужина не приобретает его вновь. Даже при самом бережном и правильном обращении жемчуг не может храниться больше ста пятидесяти лет, становясь черным и в конечном итоге рассыпавшись в пыль.

Жемчуг — символ скромности и чистоты, талисман муз и духовного совершенства. Существует легенда, по которой жемчужина происходит из слезы, считающейся слезами богини любви. Верят, что жемчуг дает владельцу дар предвидения и оберегает от недобрых взглядов. Жемчуг прочно ассоциируется с любовью, успехом, счастьем, скромностью, целомудрием и чистотой, и это очень популярный подарок в день бракосочетания.

Уход: оберегать от нагретых, открытого пламени (т.к. он содержит 2% воды, то может потрескаться и потерять свой блеск), от воздействия кислот, абразивов, испарений, косметических средств; жемчуг следует часто надевать и всегда держать в чистоте. Чистить только в слабом мыльном растворе; можно также слегка протереть картофелем крахмалом, что удаляет излишнюю влагу и загрязнение.

**INTERNATIONAL**  
**Premier Alatau**  
**HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER**

- Организация семинаров и конференций
- Conferences and seminars organization

**8-701-378-89-92**

■ **Аренда офисов**  
**15 долл. США/кв.м.**

■ **Offices for RENT**  
**15 USD/sg.m**

**258-15-56, 8-777-229-35-08**

**www.alatau-hotel.kz**

Dostyk ave. 105,  
050051, Almaty,  
Kazakhstan

Tel.: 007 (727) 2581111  
Fax: 007 (727) 2581555



**Дебоширы убили 8 женщин**

За 9 месяцев этого года в Актюбинской области жертвами преступлений стали 23 женщины, 8 из них погибли, 7 получили тяжёлые травмы. Во всех случаях женщины пострадали от рук супругов или сожителей. Для предупреждения бытового насилия полицейские вручают дебоширам, на которых жертвы семейного насилия писали заявления, так называемые защитные предписания. Они запрещают мужу или сожителю каким-либо образом контактировать с женщиной, на которую он поднимал руку. Срок действия такого защитного предписания от 10 до 30 суток. Полицейские рекомендуют жертвам бытового насилия не скрывать побои, обращаться в полицию и в центр поддержки женщин, где могут дать необходимую юридическую и психологическую консультацию.



**С ножом напал в подъезде**

К 22-летнему мужчине в 8 часов вечера в подъезде дома на центральном проспекте Актюбе подошел незнакомец с ножом. Угрожая холодным оружием, приказал отдать все ценные вещи и снять куртку. После этого полураздетый парень позволил на «102». Налетчика задержали через несколько минут неподалеку от места нападения. Ему 26 лет.

Задержанный ранее привлекался к уголовной ответственности за совершение особо тяжких преступлений — рассказал в пресс-службе полиции. Аналогичный случай произошел в 3 часа ночи на улице Нариманова. Там на 33-летнего актюбинца напали сразу трою мужчин. Они отобрали у него 27 тысяч тенге. Преступную трою задержали, мужчины оказались в возрасте 42, 44 и 46 лет. Ночные налетчики под подпиской о невыезде. По данным полиции, за 9 месяцев этого года в общественных местах и на улицах Актюбе совершено 4,5 тысячи преступлений.

**Банду, обворовавшую элитные коттеджи, с поличным задержали в Алматы**

Банду преступников, обворовавшую элитные коттеджи, с поличным задержали в Алматы, сообщила пресс-служба ДВД города. «Преступная группа больше всего практиковалась на кражах из элитных коттеджей, нежели из квартир. Не боялись злоумышленники «наведываться» в дома, взятые под охрану и оснащенные камерами видеонаблюдения», - говорится в сообщении. «Как правило, это коттеджные городки. Они заранее визуально анализировали расположение наружной техники слежения и останавливали свой выбор на жилищах, не попадающих в поле зрения видеокамер и периметр обхода охранников. Последним объектом «домушников» стал дом, расположенный в Бостандыкском районе. Незаметно пробравшись на территорию охраняемого городка, воры отогнули решётку окна одного из домов и в течение 10-15 минут «хозяйничали» в нем. Они унесли с собой денежные средства в размере 26 тысяч долларов, золотые изделия, более ценные украшения, дорогую верхнюю одежду из мехов, аксессуары и другую малогабаритную технику. На выходе их уже поджидали оперативники», - цитирует пресс-служба начальника отдела по борьбе с имущественными преступлениями управления криминальной полиции ДВД Алматы подполковника полиции Арсена Баймуханбетова. По его информации, было вычислено временное пристанище преступной группы, в составе которой 8 молодых мужчин. Большинство из них ранее уже имели судимости за различные преступления, в том числе и за имущественные. «Все эпизоды преступного промысла этой группы до мельчайших подробностей будут восстановлены в ходе начавшегося расследования. Мы же не исключаем серьёзный характер их ремесла, поскольку по схожему сценарию в нашем городе был совершен ряд краж чужого имущества. При этом стоит учесть еще и тот факт, что все восемь представителей этой банды — безработные. Всем фигурантам по этому делу предъявлены обвинения, хотя большая часть из них вину свою не признает, даже при наличии неопровержимых вещественных доказательств», - заключил Баймуханбетов.

**Житель Алматинской области жестоко расправился с соседями**

Чудовищное преступление в Алматинской области! Безработный сельчанин жестоко расправился с соседями, в дом которых он забрался под покровом ночи. Шокирующий случай произошел в поселке Башчи. Безработный Н. забрался в дом к односельчанам в надежде пожить чужим добром. С собой он прихватил охотничье ружье. Столкнувшись во дворе с 60-летним главой семейства, убийца, не раздумывая, выстрелил. Затем грабитель прикончил 35-летнего сына хозяйина. Уже в доме изверг обнаружил хозяйку и её забил до смерти.



После этого собрал тела в одной комнате, облил их бензином и поджег. Однако скрыть следы чудовищного преступления не удалось — экспертиза быстро вывела полицейских на подозреваемого.

**В Алматы поймали банду автоугонщиков**

Четверо приезжих парней в возрасте до 20 лет задержаны за угоны автомобилей в Алматы, сообщила пресс-служба ДВД города.



«В составе банды четверо парней от 18-ти до 20-ти лет, все приезжие, в Алматы занимаются бродяжничеством. Среди угнанных ими автомобилей марки: «Мазда», «Дэу Нексия», «ВАЗ-2109», которые, по словам самих фигурантов, вскрыть и завести не вызывает особого труда», - говорится в сообщении пресс-службы. Заместитель начальника управления криминальной полиции ДВД города Алматы, подполковник полиции Канат Сарымсаков рассказал, что, как правило, угонщики используют подручные средства: отмычки, ножи, ножницы.

«Вдоволь накатавшись по городу, злоумышленники отгоняют машину в безлюдное место и под покровом ночи разбирают ее на запчасти. Машины вышеуказанных марок, можно сказать, соответствуют всем требованиям преступников: не сложны в угоне, легки в разуклопке и весьма востребованы на автомобильных рынках города. Таким вот образом, по нашим данным, эта преступная группа орудовала с января текущего года. Так называемый, пик их преступного промысла пришелся на апрель месяц, когда им удалось угнать сразу три иномарки. В общей же сложности на счету этих юных преступников, как минимум, 10 аналогичных эпизодов. По крайней мере, таковы первые результаты расследования сразу после разоблачения и поимки угонщиков», - сказал Сарымсаков.

Следствием установлено, что все четверо членов этой преступной группы бывшие воспитанники детских домов, постоянного заработка и места жительства в Алматы они не имели. «Данная преступная группа была разоблачена нами в результате оперативных мероприятий. Всех ее «представителей» мы задержали с поличным во время попытки угнать автомашину «Мазда-626», принадлежащей пожилому алматинцу. Действия задержанных квалифицируются нормами 185-ой статьи УК РК - незаконное завладение чужим транспортным средством. Серийность этих деяний законодатель расценивает как отягчающее обстоятельство. Следствие продолжаетеся», - заключил подполковник Сарымсаков. В настоящий момент следствие проводит изъятие вещественных доказательств по всем выявленным фактам.

**ALMATI EYALETİNDE «ALMATI-TALDIKORGAN» YOL İNŞASI YENİDEN BAŞLADI**

KC Ulaştırma ve İletişim Bakanlığı'na bağlı Otoyol Kurulu Bölge Müdürlüğü'nden alınan bilgiye göre, Almati eyaletinde «Almati-Taldikorgan» yol inşası yeniden başlandı.

Yapılan açıklamada, Almati eyaletinde uzunluğu 350 km'den fazla Almati-Taldikorgan otoyolunun yeniden inşası başladı. Taldikorgan'dan Kapşığay'a kadar yeni yapılacak 27 metre genişliğinde 4 şeritli otoyol ve Kapşığay'dan Almati'ya kadar 35 metrelik genişliğinde 6 şeritli yol yapılacak, denildi.



İlk bölümün onarımı için 11 milyar tengeden fazla para tahsis edildi. Yol tamiri her iki taraftan aşamalı olacak. Genel müteahhit olarak «Neuburg» ortak Kazak-Alman şirketi oldu. Şirket iş için yaklaşık 120 araç ve 215 otoyol uzmanı çekti.

bnews.kz

**KARAGANDA EYALETİNDE SANAYİLEŞME HARİTASI'NIN 9 PROJESİNDEN 3'Ü TANITILDI**

Karaganda Valiliği'nde düzenlenen bölgenin sosyo-ekonomik kalkınmasıyla ilgili toplantıda konuşan Karaganda Valisi Abelgazi Kusayinov, 2012 yılının ilk dokuz ayında Karaganda eyaletinde Sanayileşme Haritası'nın planlanan 9 projesinden 3'nün tanıtıldığını bildirdi.



Şu anda, KC Sanayi ve Yeni Teknolojiler Bakanlığı'nda Sanayileşme Haritasına dahil edilmek üzere göz altında 18'den daha fazla yatırım projeleri bulunuyor. «İş Yol Haritası-2020» programıyla 18,5 milyar dolarlık 94 proje onaylandı. Bu 7000'den fazla iş imkanını sağlayacak ve yaklaşık yeni iki bin istihdamın oluşturulacağı belirtildi. Sağlık kuruluşlarının malzeme ve teknik altyapısını güçlendirmek ve halka istihdam sağlamak için çalışmaların yapıldığı ifade edildi.

bnews.kz

**УРОК КАЗАХСКОГО ЯЗЫКА**

Текст. АЛМАТЫ

Алматы — Қазақ ССР-інің астанасы. Ол — Алматы облысы мен республиканың саяси, экономикалық және мәдени орталығы. Халқы миллионнан асады. Алматы Іле Алатауының солтүстік етегінде, теңіз деңгейінен 700—900 метр биіктікте, негізінен Үлкен және Кіші Алматы өзендерінің аралығында. Автомобиль, темір жол және әуе қатынасының ірі торабы.

Алматының табиғаты бай, ауа райы жайлы. Қазіргі Алматыны адам ерте заманнан бері мекен еткен. Біздің заманымыздан бұрын 7—3 ғасырда сақ тайпалары қоныстанған. Сақтардан кейін саяси басшылыққа ие болған үйсін тайпалары Алматы маңын ұзақ ғасырлар бойы (біздің заманымыздан бұрынғы 3 ғасыр, біздің заманымыздың 3 ғасырында) мекен етіп келді. Қазіргі «Горный гигант» қолхозы орналасқан жерден үйсіндердің байырғы қонысы табылды. Түрік қағанаты дәуірінде (6—8 ғасыр) Алматы аймағында тұрақты мекендер көбейіп, олардың біразы әр түрлі қолөнер кәсібі мол саудалы қалаларға айнала бастайды. Орта ғасырда Алматы қазіргі өз атымен белгілі болған. XV ғасырдағы соғыс салдарынан қираған қаланың қалдығы қазіргі Алматының орнында жатыр.

Жетісу аймағы Россияға бағынған кезде мұнда дұлаттардың «Алматы» атты қыстағы бар-ды. 1854 жылы осы жерге орналасқан Заилийское, кейіннен «Верное» деген атпен мәлім болған орыс бекінісі 1867 жылы қала дәрежесіне жетеді; көп ұзамай-ақ Жетісу облысының әкімшілік орталығына айналды. 1867 жылдан Ұлы Октябрь социалистік революциясына дейін Түркістан генерал-губернаторына қарасты Алатау округінің орталығы болып, Верный қаласы деп аталды.

1913 жылда қаладағы жұмысшылар саны 500-ге жетті. Сауда орталығына айналған Верныйдің экономикалық маңызы жылдан-жылға арта түсті. Онда орыс-қазақ мектебі, 1879 жылы ерлер мен әйелдер гимназиялары ашылды. Белгілі зерттеуші ғалымдардың П. П. Семенов Тянь-Шанский, Н. М. Прижевальский, Г. Н. Потанин т. б. экспедициялары да осы қаладан басталды. 1856—64 жылдар арасында Ш. Уәлиханов бірнеше рет Верныйға келіп жұмыс істеген. Осы қалада 1875 жылы И. В. Мушкетов, кейінірек зоолог Н. А. Северцев, ботаник А. Н. Краснов, тарихшы В. В. Бартольд т. б. болды.

Патша өкіметі мен жергілікті бай-феодалдарға қарсы Қазақстандағы 1916 жылғы ұлт-азаттық қозғалысына Жетісу аймағының еңбекшілері де тікелей ат салысты. Қазақ халқы Ұлы Октябрь социалистік революциясының жеңісін зор қуанышпен қарсы алды. 1918 жылы 2-сіңен 3-іне қараған түнде большевиктердің — П. М. Виноградов, Т. Бокін, Т. Әтепов, Л. П. Емелев т. б. басшылығымен Верныйдың жұмысшы кедейлері көтерілді. Қалада Совет өкіметі орнады. Компартия жіберген өкілдер — М. В. Фрунзе, В. В. Куйбышев, Д. А. Фурманов тағы басқалары баға жетпес ұлес қосты. 1921 жылы 14 мартта Верный өзінің ежелгі атымен Алматы болып аталды.

Қазақстанда және оның орталығы Алматыда Компартияның тапсырмасымен С. М. Киров 1934 жылы, М. И. Калинин 1935 жылы болып қайтты.

11

Алматы тарихында Ұлы Отан соғысы дәуірі үлкен орын алды. Ол республиканың барлық қорын, күш-жігерін Отан қорғау қажетіне жұмылдырды; майданға деген көмекті жан-жақты ұйымдастырды; тылдың нығайтуы штаб болды. Қаланың өзінде бірнеше әскери құрама, оның ішінде Панфилов басқарған 316 атқытар дивизиясы жасакталды. Мыңдаған алматылықтар Отан соғысына қатысып ерлікпен күресті; оның 51 жауынгеріне Совет Одағының Батыры атағы берілді, ал С. Луганский бұл атақты екі рет алды. Соғыс жылдары көшіп келген ірі-ірі заводтар мен фабрикалар қалаға орналасып қару-жарақ шығарды. Алматы өнеркәсібінің өндіріс қоры соғыс жылдарында үш есесей, ал жұмысшылар саны 60 процент артты. Соғыс аяқталғаннан кейінгі жылдарда қала ірі өнеркәсіп орталығына айналды. Қала өнеркәсібінің алуан түрлі өнімдері барлық одақтас республикаларға, дүние жүзінің көптеген елдеріне шығарылды.

Алматының төңірегі бау-бақша, онда алманың неше түрі өседі, оның ішінде дүние жүзіне әйгілі аяпорт бар. Алматының климаты континенттік. Январдың орта температурасы —8 градус С., кей жылдары —20-дан 25 градус С. дейін төмендейді, июльде 22 градус, августта одан да жоғары. Қыста қар аз жауады, әрі ұзақ жатпайды. Алматының ашық күндері жиі, желі сирек. Жазы ұзақ, көбінесе ыстық әрі құрғақ. Қысы қысқа, кейде жылымық; күзі жылы; көктем ерте шығады, кей жылдары суық қайталайды.

**УРОК ТУРЕЦКОГО ЯЗЫКА**

3. BEKLEME SALONUNDA

Hoş geldiniz! Nasılsınız? İyiyyiz. Teşekkürler. İşte benim eşim Jasmin. Bu da kızım Meral. Nasılsınız Jasmin Hanım? İyiyyim. Teşekkür ederim. Siz nasılsınız, küçük hanım?

Şöyle böyle... Biraz yorgunum. Ben sizi otelinize götüreceğim şimdi. İşte benim arabam. Otel havaalanından fazla uzakta değil.

4. BİZ İSTANBUL'DA YAŞIYORUZ

Ben İstanbul'da yaşıyorum. Apartmanımız 10 katlı. Biz yedinci katında yaşıyoruz. Evimizde üç oda ve bir salon var.

Bir odası yatak odası, bir odası çocuk odası.

Bir de misafir odamız var. Mutfağımız çok büyük. Kahvaltımızı, öğle ve akşam yemeğimizi mutfakta yiyoruz.

Evimizin tam karşısında bir çocuk parkı var. Çok büyük ve çok güzel. Her gün çocuklar burada oyun oynar.

Ben onları pencereden seyredirim.

Evimizin arkasında ise Marmara denizi...

Bir akşam annem nefes yemekteler hazırlar. Herlikte balkonda akşam yemeğimizi yeriz. Deniz, nefis yemekler ve türk müziği...

В ЗАЛЕ ОЖИДАНИЯ

Добро пожаловать («хорошо, что приехали»)! Как ваши дела? Хорошо. Спасибо. Вот моя жена Жасмин. А это — моя дочь Мерал. Как ваши дела, Жасмин ханым? Хорошо. Спасибо. А как ваши дела, барышня («маленькая госпожа»)? Так себе («так-сяк»). Я немного устала. Сейчас я отвезу вас в отель (гөтүрмек). Вот моя машина (araba). Отель не очень далеко от аэропорта (fazla — весьма; uzak — далекий; uzakta — в отдалении).

МЫ ЖИВЕМ В СТАМБУЛЕ

Я живу в Стамбуле (yaşanmak). В нашем доме 10 этажей (kat — этаж). Мы живем на седьмом этаже. В нашей квартире зал и три комнаты. Одна комната — спальня, одна комната — детская (yatak — кровать, çocuk — ребенок).

Также есть у нас комната для гостей. Наша кухня очень большая (mutfak). Завтракаем, обедаем и ужинаем мы на кухне (öğle — полдень, akşam — вечер, yemek — еда; yemek — есть, кушать). Прямо напротив нашего дома есть детский парк (tam — как раз).

Очень большой и очень красивый. Каждый день здесь играют дети (oyunmak). Я смотрю на них из окна (seyretmek — смотреть).

Позади же нашего дома — Мраморное море... (ise — если, хотя, же) Каждый вечер мама готовит вкусную еду. Вместе мы ужинаем («кушаем вечернюю еду») на балконе. Море, вкусная еда и турецкая музыка...

**Алфавит турецкого языка**

A a	B b	C c	Ç ç	D d	E e	F f	G g	Ğ ğ	H h
а	бэ	джэ	че	дэ	э	фэ	гэ	см.	см.
[a]	[b]	[ç]	[ç]	[d]	[e]	[f]	[g]	прим.	прим.

I ı	İ i	J j	K k	L l	M m	N n	O o	Ö ö	P p
ы	и	жэ	кэ	лэ	мэ	нэ	о	см.	пэ
[ı]	[i]	[j]	[k, k']	[l, l']	[m]	[n]	[o]	прим.	[p]

R r	S s	Ş ş	T t	U u	Ü ü	V v	Y y	Z z
рэ	сэ	шэ	тэ	у	см.	вэ	й'э	зэ
[r]	[s]	[ş]	[t]	[u]	прим.	[v]	[j]	[z]

- ПРИМЕЧАНИЯ:**
- Если буква Ğ, ğ стоит между мягкими гласными (e, i, ö, ü), между твердой гласной (a, ı, o, u) и согласной, или же после твердой гласной в конце слова, то она не читается, а удлиняет предыдущую гласную и придает ей некое горловое звучание. Например: sağirtmak (чаирмак), yağ (йаа), sağlam (саилам).
  - Если буква Ğ, ğ стоит между двумя мягкими гласными, между мягкой гласной и согласной, или же после мягкой гласной в конце слова, то она читается, как й с четким горловым звучанием. Например: sığır (джийэр), sığ (чий).
  - Буква H, h читается, как в слове «ого!»
  - Буквы ö, ü читаются мягко, то есть как в немецком языке буквы ö, ü (ö-звук, получаемый слиянием о и ö, ü-звук, получаемый слиянием у и ю).
  - Буквы латинского алфавита X, Q и W используются в перенятых словах и словах иностранного происхождения.

## Бурç yorumлары

### Коç

Arkadaşlarınız ile iletişiminiz güçleniyor. Dikkatinizi yapmak istediğiniz konulara odaklanacaksınız ve daha önce baskı olarak algıladığınız konulara artık daha farklı açılardan bakacaksınız ve çözümler için bir tavır içinde olacaksınız. Kariyer yapmak isteyenler için uygun zaman... Saygın çevreler ve büyüklere ilişkin ilişkileriniz güçleniyor

### Boğa

Heyecanlı ve huzursuz olabilirsiniz fakat seyahatler ve yolculuk programları sizi heyecanlandıracak. Bu arada isteklerinizi gözden geçirin ve sevdiğiniz zorlamaktan kaçının.

### Terazi

Olaylara çok farklı açılardan bakabilirsiniz ve sevdiğiniz ile aranızdaki ilişkiler yeni boyutlar kazanabilir. Enerjiniz ve sempatik tavırlarınız ile hem çevrenizi, hem de karşı cinsi etkileyeceksiniz. Bu havta isteklerinizi ortaya koyabilir, girişimlerinizi başlatırabilirsiniz. Kendinizi güçlü hissedebilirsiniz. Ve böylece çevrenizi etkileyeceksiniz.

### Akrep

Istekleriniz çok yüksek ve isteklerinizi gerçekleştirme için hem sevdiğiniz, hem de çevrenizi zorlayabilirsiniz. Fakat daha önemlisi kendinizi çok fazla zorlamasınız iyi olacak. Olayları akışına bırakın. Bu havta duygusal tepkilerinizi denetlemeniz pek kolay olmayabilir. Seyahatler yapabilir ve hareketli bir gün geçirebilirsiniz. Yukarıya ve sağlığımıza özen göstermeniz gerekiyor.

### Yay

Burcun ilk günleri doğanlar sürpriz gelişmelerden etkilenebilir ve takılı kalabilirsiniz. Meydana gelen olaylar çok fazla büyümeyin ve farkına vardığınız için kendinizi şanlı hissedin. Zaten düşünceleriniz değişmeye başlıyor. Karşılaştığınız kişiler ve olaylar hayata bakış açınızı değiştirecek. Çocukların davranışlarından etkilenebilir ve yaratıcı çözümler bulabilirsiniz. Günün ilerleyen saatlerinde daha olumlu ve zalıştırıcı bir biçimde davranmaya başlıyorsunuz.

### Yengeç

Ancak bu havta istekli ve heyecanlı olacaksınız. Girişimde bulunmak istediğiniz konular ile ilgili gelişmeler duyularınıza ulaşacak ve bugün kendinizi güçlü hissedebilirsiniz. İsteklerinizi ortaya koyabilirsiniz fakat iddialı ve zorlayıcı bir tavır içinde bulunmama özen gösterin. Ashında rahat davranacaksınız ve gelişmeleri beleyeceksiniz.

### Aslan

Ashında enerjiniz ve isteğiniz kuvvetli. Fakat duyguların dağıtıcı etkisinden uzaklaşmanız gerekiyor. Rahat bir tavır içinde olabilirsiniz fakat yapmak istediğiniz konular yüzünden rahatsızlık duyacak ve hareketle geçeceksiniz. Şansınızı iyi değerlendirerek için hareket geçmeniz gerekiyor. Dikkatinizi isteklerinize odaklayın. Böylece başarılı olabilirsiniz.

### Başak

Fakat kendinizi bu havta iyi hissedeceksiniz ve kritiklerinizden uzaklaşıp dikkatinizi farklı konulara odaklayacaksınız. Bu arada beklentilerinizi artmış olabilir ve parasal konular ile ilgili gerilim his-

sedebilirsiniz. Fakat karşılaştığınız kişilerin davranışlarından etkilenebilirsiniz ve siz de bakış açınızı değiştirebilirsiniz.

## Гороскоп

с 5 по 11 ноября 2012 года



**ОВЕН**  
Когда звездная обстановка складывается для представителей вашего зодиакального знака таким образом как сейчас, светское общение потешит ваше самолюбие. Более того, люди вашего круга высоко оценят ваш талант и личные качества, хотя вы должны будете сами создать для этого определенные условия.



**ТЕЛЕЦ**  
На этой неделе Тельцам может показаться, что некоторых неприятных ситуаций удалось избежать, будь вы богаче, известнее или оптимичнее. И если это неплохое мнение поощряет вас преодолевать препятствия на пути к поставленной цели, вам придется пенять только на себя. Забудьте об оправданиях и цинизме – и подумайте выше, чем предполагали.



**БЛИЗНЕЦЫ**  
Несмотря на структуры, традиции и прочие факторы, на которых вы строите свою работу и жизнь, они могут существенно измениться или полностью преобразиться под влиянием нынешних обстоятельств. Не следует уходить явных утешений или наград за жертвы, упорную работу или занятый руководством пост.



**РАК**  
Власть и успех превращаются на этой неделе в союзники. Влияние Луны в созвездии Раков. Значение и того и другого может быть чудовищно преувеличено. Людей и ситуаций, общающихся вам лично влияние или возможность использовать что-либо в ваших интересах, следует избегать.



**ЛЕВ**  
Попытки Львов слишком серьезно относиться к себе или преувеличить свою значимость вызовут ответную реакцию у тех, кто обладает большей властью и влиянием. Когда расстановка небесных сил складывается подобным образом по отношению к вашему зодиакальному знаку, ваш отец, его влияние или положение будут создавать препятствия, которые вам придется преодолевать.



**ДЕВА**  
Возможности, возникающие во время этого периода, являются результатом вашей зрелости и опыта, признания вашего авторитета, упорной работы, жертв, а также традиций и структур, поддерживающих ваш образ жизни. Если вы не сумели стать предпримчивым и трудолюбивым к этому времени, на этой неделе астрологические обстоятельства предоставят вам шанс изменить своим привычкам.



**ВЕСЫ**  
Верность основополагающим ценностям и высоким принципам принесет Весам особую пользу в нынешних обстоятельствах. Другие возможности зависят от вас и от ваших намерений. Хотите ли вы расширить сферу сотрудничества? Вам это удастся. Стремитесь ли к равенству в партнерских отношениях? Вы его получите. Хотите ли добиться более влиятельного социального статуса? Это в ваших силах.



**СКОРПИОН**  
Сложно предсказать, что хорошего ожидает Скорпионов на этой неделе. Попробуйте удачу на скачках и в других спортивных состязаниях или же сыграйте в лотерею. Вы можете стать победителем конкурса красоты или фотографии, оказаться любимцем публики. Артистические и музыкальные стремления сулят успех. Вы наверняка заслужите признание и популярность в сфере литературного творчества, издательского бизнеса, рекламной деятельности, дальних путешествий, общения с представителями других народов.



**СТРЕЛЕЦ**  
Литературный труд или другие способы общения будут занимать вас на этой неделе больше, чем обычно. Окружающие будут стремиться получить от вас совет, выслушать ваше мнение, и вам придется пойти им навстречу. Уделите пристальное внимание всему, что вы слышите или читаете, скорее всего, этот материал содержит сведения, которые стоит запомнить. Возможно, что ваши идеи и мнения подвернутся критике со стороны начальства. Возможно также, что у руководителя возникнет недовольство вашим способом самовыражения.



**КОЗЕРОГ**  
Астрологические условия этой недели способствуют различным умственным настроениям у представителей

вашего зодиакального знака. Кроме того, самовыражение, мысли и идеи станут более интенсивными и серьезными, в них появятся одержимость и целеустремленность. Вероятны значительные перемены в вашем мышлении, самовыражении и ваших методах, последствия следует истолковывать согласно вашим нынешним и прошлым жизненным обстоятельствам.

**ВОДОЛЕЙ**  
Дезорганизация, неоправданный оптимизм или нереалистичные надежды могут помешать духовному, интеллектуальному и экономическому росту Водолеев на этой неделе. Потенциал нынешних обстоятельств можно описать как сочетание вдохновения и иллюзии с преувеличением и экстравагантностью. Такая ситуация может стать бедствием, если только здравомыслие не возьмет верх и не сможет предотвратить его. Фанатизм возникнет под маской идеализма.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

**РЫБЫ**  
Энергия событий этой недели для вашего зодиакального знака весьма благоприятна. Нынешняя астрологическая ситуация символизирует возможность добиться власти или влияния, вернуть утраченное или начать все заново, но в этом случае перспективы связаны с вашей профессией или работой, с физической деятельностью и взаимоотношениями с мужчинами. Обстоятельства требуют физических действий и могут принести шанс, которого вы давно ждали.

Лучший трехзвездочный Отель города Астана -Тенгри-

**TENGRİ** hotel

010000, Казахстан, ул. Майлина, 1А

Тел. 8 (7172) 41-38-38, 41-38-41  
Mob. +7 (775) 913 83 82

E-mail: sales-tengr@mail.ru  
Web: www.tengrihotel.kz

**Предлагает Вам:**

- 128 Уютных и комфортных номеров
- Организация трансфера
- Конференц залы на 50 посадочных мест
- Роскошный банкетный зал «Парасат» на 250 посадочных мест
- Проведение различных видов мероприятий и торжества
- Шедевры национальной и европейской кухни
- Первоклассное выездное обслуживание

**AMBASSADOR HOTEL ALMATY**

121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091  
ул.Желтоксан, 121, Алматы, Республика Казахстан, 050091

Phone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49  
Fax/Факс: +7-(727) 272-64-41

www.ambassadorhotel.kz  
e-mail: ambassadorhotel@msn.com

**ВЕНЕЦИЯ**

121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091  
ул.Желтоксан, 121, Алматы, Республика Казахстан, 050091

Phone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49  
Fax/Факс: +7-(727) 272-64-41

www.ambassadorhotel.kz  
e-mail: ambassadorhotel@msn.com

Кавказская и европейская кухня  
Живая музыка  
Летняя площадка  
Уютный интерьер  
Гостеприимная атмосфера

г. Алматы, ул. Каирбекова (Талгарская) 72, ул. Богдабай батыра  
Тел.: 293-81-67

Мы рады видеть Вас!

**Doğru no жаловат!**

**RESTAURANT Sancak**

г. Актау, ул. Азаттин 9  
Тел: 8 (712) 232 85 75

г. Алматы, ул. Жибек-Жолы, 15, уг. ул. Бариебаева  
Тел.: +7 (727) 3 82 30 28, факс: +7 (727) 3 82 29 14  
e-mail: dadasancak@hotmail.com  
www.sancakrestaurant.sitemynet.com

**astro BT**

Республика Казахстан  
г. Алматы, 050011  
ул. Бурундайская, 93 а

**ТОО «Астро БТ»**

Тел. / факс: + 7 (727) 235 77 65, 235 78 23  
E-mail: astrobt@mail.ru

**Благодарность**

Редакция газеты «Ахыска», Турецкий этнокультурный центр РК, вице-президент компании «Жар-Су» Гюльбала Сардарович Мустафаев выражают благодарность директору комплекса «Рахат» - Нуратину Мусаевичу Дадаеву за оказание помощи в ремонте редакционного автомобиля.

**Объявление**

Хотите найти хорошую работу с достойной заработной платой? Московская компания ООО «ЭМПА-РУС» предоставляет вам такой шанс. На постоянную работу требуются люди с высшим или средним образованием.

**Имеются вакансии:**

- менеджер по продажам;
- оператор литейного станка;
- наладчик термопластавтомата;
- водитель.

Компания предоставляет: жилье, обучение сроком 3 месяца, достойную заработную плату. Требования: гражданство РФ, высшее или среднее образование. Опыт работы приветствуется. Водителям необходимо иметь водительское удостоверение категорий В, С.

**По интересующим вопросам обращаться по телефону:**

8 (926) 001-37-11 Ридван  
8 (926) 011-91-92 Гусейн  
Также вы можете отправить письмо на e-mail: konteyhim12@mail.ru

Газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета АНІСКА - АХЫСКА» (г.Алматы)  
«Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9528-Г от 9 октября 2008 года».  
Выходит еженедельно  
Редакционный совет возглавляет Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

**Казакістан Cumhuriyeti'ndeki Ahıska Türklerin Gazetesi**  
Çıkarın şirketi: «Газета АХЫСКА - АНІСКА», Алматы.  
Yayın Ruhsatını veren makam: Kazakistan Kültür ve İletişim Bakanlığı  
Ruhsat tarihi ve sayısı: 9528-Г 09.10.2008  
Yayın Kurulu Başkanı: Ziyaettin İsmihan oğlu - АНІСКА ТҮРКЛЕРІ МІЛЛІ МЕРКЕЗІ BAŞKANI

**РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:**

Зелимхан Ягуб  
Байрамалы Ахмедов  
Хусейн Касанов  
Садыр Эйбов

**YAYIN KURULU:**

Zelimhan YAKUB  
Bayramalı AGABEY OĞLU  
Hüseyin İSMİHAN OĞLU  
Sadır EYİBOV

**Rövşen Memmedoğlu - Baş Redaktör**  
Janpa Ajmuhamedova - Sorumlu sekreter  
Sanlyam Kayukova - Sekreter  
Aygül Gabsattarova - Muhabir  
Banu Kaltöre - Muhabir  
Altınay Naregeyeva - Muhabir  
Oksana Belobab - Dizayn  
Zeynep Aliyeva - Muhabir  
Sadır Hasanov - Bölge muhabiri

Ровшан Мамедоглы - главный редактор  
Жанна Ажмухамедова - ответственный секретарь  
Саниям Каюкова - помощник главного редактора  
Айгуль Габсаттарова - корреспондент  
Бану Калтöre - корреспондент  
Алтайна Нарегеева - корреспондент  
Оксана Белобаб - дизайн и верстка  
Зейнаб Алиева - корреспондент  
Садыр Хасанов - региональный корреспондент

**АНІСКА**

Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул. Джангильдина, 31.  
тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29.  
E-mail: ahiska60@mail.ru  
Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com  
Газета отпечатана в типографии ТОО РПИК «Дәур» г.Алматы, ул. Калдаякова, 17.  
тел.: 273-12-54, 242-45-20.  
ЗАКАЗ № 2556  
ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ 10 000 ЭКЗ.